



Hoy estrenamos un nuevo año. Ello quiere decir que ha llegado una de esas fechas clave en que pueblos, familias y personas...

Ayer

Ello quiere decir que ha llegado una de esas fechas clave en que pueblos, familias y personas...

Prelado, oficiando en la santa misa, fue despedido el año y nació el nuevo, entre piadosas plegarias y en emocionado tributo de alabanza a la Divina Majestad.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

Movimiento Demográfico

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: José Luis Sánchez y López, José Manuel Herrero y Santos, María Belén Puente y Castriello...

Idiomas Berlitz School

Inglés - Francés - Alemán. Preparación Exámenes Nuevos Cursos. EN ENERO. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 6851.

ESTAFETA DE LA CIUDAD 1962 - 1963

En la forma acostumbrada, ha celebrado Burgos la Noche Vieja, es decir el paso del año 1962 al Año Nueve. El tiempo, aunque nuboso y húmedo, no ha sido tan crudo como el que caracterizó la Nochevieja...



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al sábado 31 de Diciembre de 1932.

El Servicio de Autobuses de la ciudad inaugurará mañana los nuevos coches un total de cinco, cuyo coste ha sido de 150.000 pesetas...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Incorporación militar

ASCENSOS. - Se asciende a teniente coronel de Infantería al comandante de dicha Armá, diplomado de Estado Mayor, don Francisco de Duena Gavián, profesor de la Escuela de Estado Mayor del Ejército.

Escuela de Comercio

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE ENERO. - Se pone en conocimiento de los alumnos del Centro, que tengan pendientes para finalizar sus estudios...

Libramientos

LIBRAMIENTOS. - Andrés Grijalba, Auto Servicio, Almacenes "La Puebla", Asilo de Ancianos Desamparados, Ayuntamiento de Villoria, Ciclos Ayala, Calzados Pérez, Central Lechera de Burgos, Centro Farmacéutico Vizcaino, Central Farmacéutica Bur-

NO VE BIEN? SE CANSAN SUS OJOS? SU SOLUCION: IZAMIL. LAIN CALVO 25.

LETRAS DE LUTO. - Confortada con los Santos Sacramentos y tras larga y penosa enfermedad, que supo sobrellevar con ejemplar resignación cristiana, falleció en la tarde del pasado domingo, a los 63 años de edad, la señora doña Pilar Pascual Aparicio, viuda de don Julio Martínez Palacios, finado periodista burgalés.

Cartas al DIARIO. Sr. Director del DIARIO DE BURGOS. Burgos. Muy Sr. mío y de mi mayor consideración. Tengo el honor de dirigirme a Vd. con el ruego de que sea inscrito en el espacio destinado a Estafeta de la Ciudad, de este Diario de su digna dirección lo siguiente:

Una vez resultado el valor terapéutico de este agua medicinal, quiero hacer constar el estado de abandono en que se encuentra sumida esta fuente por parte del Servicio de Limpieza de Burgos e incluso de su Provincia, con el fin de mitigar sus dolencias y prevenir crisis agudas de ciertos padecimientos, ya que este agua para ciertas enfermedades es de un resultado francamente bueno, como lo viene comprobando el que suscribe.

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY. Octava de Navidad, La Circuncisión del Señor. Ss. Fulgencio, Justino, obis. Misa, con rito de primera clase, color blanco, de la Octava de Navidad, segunda oración Et famulos.

Delación provincial de Abastecimiento

PRECIOS MAXIMOS DE VENTA DE PAN. - Durante el mes de Enero en esta provincia, regirán los siguientes precios máximos de venta de pan: Píezas de elaboración obligatoria: De pan candelal o miga blanda: Píezas de 800 gramos, 2,55; piezas de 500 gramos, 1,65; piezas de 200 gramos, 0,55.

Exposición y venta de Labores

EXPOSICION Y VENTA DE LABORES. - Se pone en conocimiento del público en general, que a partir del día tres de Enero próximo, y hasta el día cinco inclusive, estará abierta en la Delegación Provincial de Sección Femenina, calle Aravida de Duero, 6, 23, la Exposición y venta de labores de Artesanía, pudiendo visitarla por la mañana de nueve y media a una y media, y por la tarde de cuatro y media a siete y media.

COMPRO

COMPRO BRILLANTES, JOYAS Y MONEDAS antiguas de valor numismático y objetos de ORO y PLATA. Escribanos dando sus señas para que al paso de nuestro viajante por casa a otros asuntos, le visite JOYERIA SUAREZ, Jardines, 11 BILBAO

COMPRO

COMPRO BRILLANTES, JOYAS Y MONEDAS antiguas de valor numismático y objetos de ORO y PLATA. Escribanos dando sus señas para que al paso de nuestro viajante por casa a otros asuntos, le visite JOYERIA SUAREZ, Jardines, 11 BILBAO

La Caridad en la Iglesia

Un ángel en la antena. Caso número 21. - Un juguete niño enfermo puedan sonreír felices el día de Reyes, necesitamos: Alguna enciclopedia, libros de lectura, de misales, un abrigo, un Niño Jesús, un carrito de bueyes, un caballo y juegos ruidosos. DONATIVOS PARA NIÑOS POBRES, ENFERMOS O INVALIDOS. Para el caso infantil núm. 18. - Pedro Echevarría, 25 pesetas y ropa; María Asunción Palacios y Juan José Sáiz, 65 pesetas; Agueda Hernández, 15 y Hermanos Barbero, 15. Para el caso infantil núm. 19. - Pedro Echevarría, 25 pesetas; María Asunción Palacios y Juan José Sáiz, 65; Agueda Hernández, 15 y Hermanos Barbero, 15. Para el caso infantil núm. 20. - G. L., 15 pesetas; una señorita, 15; un sacerdote, 200; anónimo de Pradoluengo, 150; María del Carmen, 100; V. A., 25; anónimo, 200; María Antonia y Elisa Prieto, 20 y anónimo, 20. Los donativos se reciben en Hijos de Santiago Rodríguez, Plaza de José Antonio, Confitería Ibañez, Espolón, 2.

CULTOS

CARMEN. - Novena al Milagroso Niño Jesús de Praga. Ejercicio de la novena en todas las misas. La misa de ocho y media será con órgano y de comunión. Por la tarde a las ocho: rosario, novena, expiación, bendición y adoración del Niño. Los días 4, 5 y 6 de Enero habrá solemnidad a cargo del R. P. Tarsicio del Santísimo Sacramento. SAN LORENZO. - La Corte de Honor de Señoras y Caballeros de la Santísima Virgen del Pilar, con motivo de celebrar la venida de la Virgen del Pilar a Zaragoza, celebrará los siguientes cultos: Por la mañana, a las nueve, misa de Comunión. Por la tarde, a las siete y media, con sermón por el director don Rufino Gómez Moradillo. SERVIDORA DOMESTICA! Para disfrutar de tus derechos en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico y enterarte bien de lo que debes hacer en cada caso, acude a las visitadoras del mismo, teléfonos 3707 y 8996.

Guía del ESPECTADOR del año. Incluye información sobre teatro, cine y eventos.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS Y MONEDAS antiguas de valor numismático y objetos de ORO y PLATA. Escribanos dando sus señas para que al paso de nuestro viajante por casa a otros asuntos, le visite JOYERIA SUAREZ, Jardines, 11 BILBAO

Talleres Gráficos. DIARIO DE BURGOS. Incluye servicios de impresión y diseño.

SERVIDORA DOMESTICA! Para disfrutar de tus derechos en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico y enterarte bien de lo que debes hacer en cada caso, acude a las visitadoras del mismo, teléfonos 3707 y 8996.

EN MI MANDA. MECISA. - "Viento salvaje" (3). CINEMA. - "Paris, bajo fondos" (3). NOVEDADES. - "Los pedigrinos" (2). APOLO. - "Mi Buenos Aires querido" (3). AVENIDA. - "Paris, bajos fondos" (3).

FELICES NAVIDADES. VISITENOS. Incluye imágenes de relojes y joyas.

FELICES NAVIDADES. VISITENOS. Incluye imágenes de relojes y joyas.

ALQUILERES. SE ARRIENDAN primer piso edificio Puyosa. FERIA del Automóvil ofrece: Turismos modernos y económicos. SE ALQUILAN Dauphine y 600 sin chófer. AUTOMOVILES y ACCESORIOS. ALQUILER de coches sin chófer Dauphine y 600 nuevos. TAXI Renault Dauphine. ABARIBES, coches de alquiler sin chófer.

NECESITO chico 14-16 para recados. MUCHACHA se necesita para todo el día. MUCHACHA se necesita para todo el día. MUCHACHA se necesita para todo el día. MUCHACHA se necesita para todo el día.

VENDO cama camera PERDIDA pasara y dormitorio con dos bañados. VENDO tres colchones de lana y muelles. VENDO baratasísimas camas, armarios, aparatos de luz, vajilla y lavabos. VENDO par de mulas siete años. VENDO par de mulas siete años. VENDO par de mulas siete años.

Los deportes en DIARIO DE BURGOS
Victoria del Oviedo en Sevilla, que le afianza en cabeza

Desastrosa actuación del Burgos, que perdió 0-2 en Zatorre frente al Orense

Wilson, delantero centro del equipo gallego marcó los dos goles, uno en cada tiempo

No hay disculpa posible que palle...
La estrepitosa goleada encajada en Atocha por nuestro primer equipo...



He aquí a los protagonistas del encuentro del domingo en Zatorre. (Foto "Fede")

Se perdió lisa y llanamente porque el Orense jugó más y mejor individual y colectivamente, mostrándose también más eficaz ante la puerta contraria...

Los que el arriete lució más, a nuestro juicio, en la segunda parte...
Ya que nos fallaba la delantera, en la que casualmente se encontraban las dos "novedades"...

Luis empezó bastante durante el primer tiempo y puso de su parte el entusiasmo que le caracteriza, pero no completó una buena labor...

once gallego. Por eso perdió y ya es sabido que las derrotas duelen mucho más cuando se producen en campo propio y como consecuencia lógica de una mala actuación...

Gustó, sí, el conjunto gallego aunque no practicara un juego brillante, que tampoco el estado del terreno, ligeramente embarrado y resbaladizo permitía demasiado.

El saque inicial corrió a cargo del Orense, que presionó durante los primeros minutos, pasando a dominar seguidamente el Burgos, que lo hizo también desde el comienzo del segundo tiempo y hasta bien avanzado éste.

Brillantísimo triunfo del Juventud sobre el Ponferrada en Santas Martas

Derrotó al titular por dos tantos a uno, en partido competitísimo

Ponferrada. — Con una gran expectación en el campo de Santas Martas, que tuvo en sus graderíos más público que en anteriores partidos, debido a la buena marcha que el propietario del terreno comenzaba a llevar, se jugó el encuentro Ponferrada-Juventud.

Los incidentes vinieron luego, al salir de nuevo al campo el Juventud, sobre cuyos jugadores comenzó a caer una verdadera lluvia de piedras, lanzadas por un público apasionado que comenzó a temer por el partido...

casetas, en el túnel, agredió alevosamente a Angel y al portero suplente del Juventud, Eduardo, con las manos del cuadro jocista, Sr. Massobrio...

Hoy el equipo contrario barró todas las esperanzas de conseguir algo en la liguilla, ya que venció a la Ponferrada por dos goles a uno. Da comienzo el encuentro y la Ponferrada realiza una serie de combinaciones que termina con la pelota en las manos del meta visitante.

Entonces se dio la nota ineficaz y bochornosa a cargo del ex-jugador del Burgos, Carmelo, que actualmente milita en las filas de la Ponferrada, quien camina de las

Un espectáculo deplorable y bochornoso que no tiene calificación y sobre cuyos hechos habrá sido informada debidamente la Federación.

Resultados y clasificaciones

Table with 2 columns: PRIMERA DIVISION and TERCERA DIVISION. Lists teams and their scores/positions.

Table with 2 columns: SEGUNDA DIVISION (Grupo primero) and SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo). Lists teams and their scores/positions.

Table with 2 columns: SEGUNDA DIVISION (Grupo tercero) and SEGUNDA DIVISION (Grupo cuarto). Lists teams and their scores/positions.

Table with 2 columns: SEGUNDA DIVISION (Grupo quinto) and SEGUNDA DIVISION (Grupo sexto). Lists teams and their scores/positions.

Table with 2 columns: SEGUNDA DIVISION (Grupo séptimo) and SEGUNDA DIVISION (Grupo octavo). Lists teams and their scores/positions.

Table with 2 columns: SEGUNDA DIVISION (Grupo noveno) and SEGUNDA DIVISION (Grupo décimo). Lists teams and their scores/positions.

En el minuto 42 llega el primer gol. Villa arranca velocísimo desde el centro del campo sorteando contrarios y cede la pelota en última instancia a Wilson, que bate por primera vez a Guti. En estos 45 primeros minutos el Burgos ha sacado seis córners y dos el Orense.

En el minuto tres, los jugadores burgaleses y el público reclaman penalidad clara: que el colegiado no señala, por lo que es abroncado. Dos minutos después tiene que ser atendido brevemente, en el propio campo, el defensa inerte Ordán.

En el minuto 24 un avance orensano iniciado por la derecha desde el centro del campo, es continuado por Barrio, quien larga un centro bien aprovechado por Wilson ante el desgarnecido Guti, para subir el dos al castillero. Tal como se están desarrollando las cosas puede dar por resultado el partido y así ocurre, por más que en los minutos finales los de casa tratan de poner remedio, accionando inútilmente, ya que en una ocasión un defensa forastero despeja en la línea de Angelián falla ante la misma puerta.

En el minuto 39, aproximadamente, registramos la agresión de José Luis a Macario, afeada y censurada por los propios aficionados burgaleses. De haberse dado el caso se habría sido capaz de sumar nuevos goles. Pero, la verdad es que su mayor interés radicaba en la consecución del triunfo y éste lo consiguieron, repetimos, con plenos merecimientos. Enhorabuena, pues.

En este segundo tiempo el Orense sacó dos córners y el Burgos cuatro. Esperemos que se produzca un cambio radical en la actuación y en el rendimiento de nuestro equipo. Quien quiera mala, mal acaba. Y nosotros vamos dando ya algunos tropezones. ¡Cuidado!

Jornada casera en los partidos de la Segunda División

SANTANDER, 2; SALAMANCA, 1. El Santander ha dominado más, pero sus delanteros no estuvieron afortunados. El Salamanca ha jugado bien, defendiéndose con claridad y dureza...

El día 13 de Enero comenzará el torneo de Liga de Baloncesto. Participará el equipo de la Deportiva Militar representando a Burgos.

El próximo día 13 de Enero va a dar comienzo el campeonato de Segunda División de baloncesto, Grupo tercero, en el que además de la disputa de la clasificación para el ascenso de categoría se juega en el mismo el trofeo González Aguirre.

El campeonato comenzará el día 13 de Enero y finalizará el 28 de Abril. Al equipo de la Deportiva Militar, representante de Burgos, le corresponde enfrentarse en la primera jornada en Valladolid con el Real Deportivo. En la segunda jornada jugará en Burgos contra el pampinés Argaray y lo mismo en la tercera, que se enfrentará a La Salle de Irún.

La Deportiva Militar ha formado su equipo, mezcla de veteranos y promesas con los siguientes jugadores: Ignacio Ojeda, Gumer, Laco, Oviedo, Ferraz, Jacinto Fernández, Pascual y Hernández. Estos jugadores se enfrentarán sucesivamente en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva a las órdenes de su preparador, teniente Revilla.

Es de esperar que este campeonato nacional tenga la acogida que merece por parte de los aficionados locales y que el papel de nuestro equipo represente sea lo deseado que deseamos. Lo importante es que de nuevo figurará Burgos en una competición nacional de este deporte.

NO, ASI NO... (Comprendemos su desesperación)

NO TEMA a la GRIPE al CATARRO al SINUSITIS al ENFRIAMIENTO

DESENFRIOL. Se lo permite. QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN. Tome unas pastillas fáciles de ingerir y Vd. sabrá los resultados. Pídalas en su farmacia en sobres de 6 pastillas. UNA FORMULA EXCLUSIVA PROBADA Y EFICAZ.

5.º GRAN PREMIO SOBERANO. Orden de entrada correspondiente al viernes, 28 de Diciembre de 1962. S-1 Ganador de un SEAT 600. O-7 D. Salustiano Rivera Roncero. E-4 P. Huasca, 35. B-3 HUESCA. R-6 Ganador de un televisor MARCONI. A-8 Cooperativa de Hostelería. N-5 F. Huasca, 15. O-2 HUESCA. Para el próximo viernes entran en juego: UN SEAT 600 Y UN TELEVISOR MARCONI!





Fiestas de exaltación navideña

Brillante acto belenista en la barriada "Juan Yagüe"

Se celebró el domingo con una conferencia del comandante Gárate y un recital poético

De nuevo, el acto belenista del domingo celebrado en la "Barriada Yagüe"...

Con una gran asistencia de público pronunció su anunciada conferencia el conocido escritor don José María Gárate Córdoba...

Sus primeras palabras sirvieron de invitación y ambiente al acto: "Yo quisiera —dijo— que esta conferencia fuera como venir a poner el Nacimiento con vosotros..."

Explicó cómo era la gruta y el establo del Rey del Cielo, en contraste con el Herodimo, que a seis kilómetros de allí refugia oro...

Fue analizando luego la meditación del padre de familia, al entrar en la gruta la figura de San José...

en relación con los obreros representados en la Sagrada Familia. El carpintero recibe a los pastores...

Pasa luego a examinar la grandiosa simbólica del pastor. —Adán pastor, los jueces de Israel pastores...

Analiza los similes de obreros y campesinos, estableciendo una comparación entre el pastor de Belén...

Exalta al pastor burgalés en la Nochebuena del Monumento al Pastor, y lo imagina rematado por el belén cidiano...

Dentro del tema militar navideño dedica un recuerdo al general Yagüe, que tuvo inquietud por el pastor...

En los días de Navidad, tantas las mujeres dedican más atención a la casa...

verdadero mérito. Tampoco —añade— la ilusión del Año Nuevo es en lo material más que un espejismo...

El señor Gárate Córdoba finalizó su charla, examinando las premisas del mensaje de paz...

Tal es —concluyó— el verdadero mensaje de Belén, el de la alegría sencilla y comunitaria...

Presentados por Miguel de la Hoz, actuaron seguidamente los poetas del grupo literario Alfaz de Burgos...

El grupo de danzas del laureado Orfeón Burgalés, tuvo a su cargo el final del programa...



Fuerte derrota de la Gimnástica Arandina en Ciudad Rodrigo (8-2)

Ciudad Rodrigo (Salamanca). —(Servicio especial de DIARIO DE BURGOS).—El equipo local...

PRIMER ANIVERSARIO DE Doña Casilda Marquina García

El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 2, en la parroquia de San Lesmes Abad...

CUARTO ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Victoriano Ausio Alonso

Ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas...

jugadores aumentó a tal grado que se arrieron en dueños absolutos de la situación...

Al reanudarse el juego apenas pudo reaccionar la Arandina porque escasamente al minuto y medio...

Siempre la presión local y a los 39 minutos, Ucedilla, de tiro fuerte, consigue el segundo tanto...

El cuadro forastero, que se batió con nobleza y corrección, se vio desbordado por un Ciudad Rodrigo en vena de aciertos...

La actuación del árbitro ha sido correcta, pues no tuvo ninguna complicación. A sus órdenes, los equipos han formado así:

Solemne recepción a Prensa y Radio, en el Ayuntamiento

Ayer, a mediodía, en el Salón de Jueces del Excmo. Ayuntamiento...

El acto que se desarrolló en un ambiente de cordialidad fue presidido por el alcalde de la ciudad...

Resaltó como la crítica, cuando ésta es constructiva, hace que se apreciasen las deficiencias y así se

vaya a solucionarlas, con esta finalidad que es norma del Concejalé, hoy integrado por burgaleses auténticos amantes de su ciudad...

Amplia victoria del Mirandés (6-0) sobre el Mondragón

El equipo burgalés hizo un gran encuentro

Miranda. (De nuestra correspondencia). —El Mirandés ha despedido el año con una gran victoria...

Después del descanso a los diez minutos y en bonito avance del Mirandés, por su ala izquierda, es Aguirre quien consigue el cuarto tanto...

Posteriormente, Bustamante aprovecha muy bien un defectuoso saque del portero guipuzcoano...

Esto ha sido como decirlo todo, pleno dominio local, puesto que de él primer momento se hizo Mirandés...

El triunfo mirandés fue del todo justo, por lo que nos abstendremos de destacar a ningún jugador...

Almeaones: Mondragón. — Sebistas: M. Clazabal, Urquiola, Gómez, B. gareche, Larrauri, Larasti, B. cibar, Bomba y Aramburuzabala...

AUDIOLA P. SANTAMARIA RADIO Y TELEVISION

DESEA A CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL QUE EL NUEVO AÑO COLME SUS MAS CARAS ILUSTRACIONES

Guía del radioyente

Programas para hoy Radio Popular 9:55. Apertura. Primer programa: 10:00. Primer informe meteorológico del día...

Corrida en Cali

Cali.—Cuarta corrida de feria, con lleno total. Asisten el presidente de la República y altas personalidades del Gobierno colombiano...

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don José M.ª Alameda Beltrán FALLECIO EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1961

Ruegan una oración por su alma El funeral que se celebrará mañana, día DOS DE ENERO, a las DOCE Y MEDIA...

LA SEÑORA D.ª Pilar Pascual Aparicio (VIUDA DE JULIO MARTINEZ PALACIOS)

LA SEÑORA Doña Constanza Marín Cadavieco (VIUDA DE FRANCISCO ALONSO)

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR Don José M.ª Alameda Beltrán FALLECIO EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1961







# A fines de Enero quedará totalmente normalizado el servicio de abastecimiento de agua

## Para este año, tres atenciones preferentes: prosecución del adecentamiento de calles y construcción de nuevo mercado de abastos y del campo de fútbol

### Hay varias propuestas para adquirir el Teatro.- Cómo está planteado el propósito de compra de la Casa del Cordón.- Burgos y el Plan de Desarrollo

#### Declaraciones del alcalde de la ciudad, ante el comienzo del año

Hay que un nuevo año. Y, como en los anteriores, queremos llevar a los burgaleses, a través de las presentes páginas especiales, el eco de los problemas y aspiraciones de la ciudad en el Ayuntamiento. Que no en balde unos y otras han de tener, en todo instante, su reflejo en la Casa Consistorial y del Concejo de la Casa Consistorial en realidad, traducidas en satisfacciones y beneficios para la capital.

Nadie mejor, por tanto, para dar eco a la sensibilidad municipal en orden a la actualidad burgalesa que el alcalde de la ciudad.

Y a D. Honorato Martín-Cobos Lezama, por tanto, hemos acudido a fin de que, formulando a grandes rasgos un balance de lo que, desde el punto de vista del Ayuntamiento, fue el Burgos de 1962, patentara asimismo los planes, proyectos y desenvolvimiento de la Corporación con vistas al nuevo año.

El alcalde ha acogido nuestra demanda con vivo interés y gran gentileza que nos complacemos en proclamar. Y en ese clima ambiental se ha desarrollado la entrevista que el señor Martín-Cobos ha celebrado con nuestro director.

En la charla, amplia, expresiva y elocuente, se tocaron los puntos más destacados dependientes de la actividad concejil. Y de labios del alcalde han surgido afirmaciones plenas de interés, en muchos aspectos, aun cuando en otros su prudencia y reserva hayan impuesto mesura y limitación, tan naturales como esperadas.

No precisas las palabras del señor Martín-Cobos de ninguna clase de aclaraciones o retóricos proemios. Por ello, con nuestra gratitud hacia la primera autoridad municipal, pasamos sin otro preámbulo, al desarrollo de la charla, que fue como sigue:

—Viene ya siendo clásico, en nuestra también tradicional entrevista de fin de año, que el preámbulo de sus declaraciones, señor alcalde, sea como una mirada retrospectiva sobre problemas abordados en la anterior, con motivo de las fiestas de San Pedro. En síntesis, si mal no

recordamos, eran estos los más importantes: perspectivas económicas de la Corporación tras haber conseguido una economía cifrada en nueve millones de pesetas; normalización del servicio de aguas y renovación de su red de distribución; punto muerto sobre el Teatro Principal; planes de industrialización. Sería tan amable que, sumariamente, nos dijera la situación actual de todos y cada uno de dichos asuntos?

—No hay ningún inconveniente, sino todo lo contrario. La acción municipal es tan clara como ajustada a las necesidades del momento. De modo que todo cuanto contribuya a que los burgaleses conozcan las inquietudes, atenciones, problemas y planes municipales es prestar un servicio a Burgos. De ahí que recapitular no constituya, en modo alguno, desdoro para mí sino, al revés, motivo de afirmación de una técnica indispensable y eficaz, a la vez. Ahora bien, en lugar de extenderme en una exposición exhaustiva, voy a procurar sintetizar en cuantas palabras esa visión retrospectiva que a que DIARIO DE BURGOS me invita.

#### PERSPECTIVAS ECONOMICAS

Honradamente creo que en política de saneamiento de la Hacienda municipal no se puede pedir más cosecha que la obtenida, máxime cuando se ha conseguido exclusivamente merced a los esfuerzos de la propia Corporación, teniendo en cuenta la nueva orientación que representa la ley de reforma de las Haciendas locales, la cual sustrae a la actividad municipal la propia administración de los recursos que se ceden en compensación de aquellas exacciones que se suprimen, con lo cual va la iniciativa, en este aspecto, queda coartada, si bien puede ser que esté inspirada, en un mayor sentido de justicia, porque permitirá una mayor generalidad en la carga tributaria. Por tanto, en cuanto a perspectivas económicas municipales resultaría ahora imprudente y prematuro hablar, con vistas al futuro.

#### HACIA LA NORMALIZACION DEL SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

—En cuanto a la normalización

del servicio de abastecimiento de agua, puedo anticipar que los trabajos están muy avanzados y probablemente a fines de Enero quedará terminada la reparación de las averías originadas en 30 de Marzo, con lo cual quedará completamente normalizado el suministro, desapareciendo, por completo, las deficiencias y pequeñas perturbaciones que hasta ahora ha tenido que soportar el vecindario. Es más, mejorará notablemente el servicio, porque hemos independizado los cuatro depósitos, que se podrán utilizar en su totalidad, sin ninguna clase de limitaciones ni pérdidas. Se ha superado, pues, la difícil situación creada por los desprendimientos de tierras y roturas subsiguientes, feliz resultado para el que el Ayuntamiento abrió su firme decisión, secundada por las promesas de colaboración formuladas, en su visita a Burgos, por el director general de Obras Hidráulicas, quien, con gran comprensión, se hizo cargo del volumen y circunstancias catastróficas del problema. La ayuda estatal, como han podido ver todos los burgaleses, se ha cifrado en unos cinco millones de pesetas, apoyo tan valioso como significativo de la justicia y la razón que a Burgos abonan en su solicitud de ayuda.

Así, pues, esa crisis está ya superada plenamente. Ahora queda pendiente el problema de renovación de la red de distribución. Independientemente de los arreglos y modernizaciones que se efectúan en calles donde van realizándose obras de pavimentación, el expediente sigue su tramitación normal en el Ministerio de Obras Públicas. Esperamos que en un futuro próximo venga aprobada la primera etapa, toda vez que el total, de unos 117 millones de pesetas, tiene que ir diluido en el tiempo.

#### VARIAS PROPUESTAS PARA ADQUIRIR EL EDIFICIO-TEATRO

—Y vayamos con el problema Teatro. No está en punto muerto, sino en estudio la resolución de este asunto, tan delicado como susceptible de herir sensibilidades de muy diverso género y que, por tanto, merece ser meditado. Ahora está sometido a la consideración



de la Comisión de Gobierno, tras cuyo informe pasará el expediente a la de Hacienda. Y el Ayuntamiento obrará con una gran ponderación, casi pesando de lento, pero para calibrar todos y cada uno de los factores que se conjugan en el problema, con el fin de evitar toda clase de riesgo o de error, teniendo no sólo en cuenta los intereses y el patrimonio municipal sino, también, el buen nombre de la ciudad. Por lo demás, si puede anticiparse que existen varias propuestas o peticiones relacionadas con la adquisición del inmueble o el arrendamiento de la parte correspondiente a los bajos, es decir, el vestíbulo y resto de planta baja. Pero, en fin, ya queda dicho. Todo está en estudio, metódico, ponderado, para llegar a la solución más conveniente y adecuada.

#### LOS PLANES DE INDUSTRIALIZACION

—Como capítulo final en cuanto a recapitulación de mis manifestaciones del día de San Pedro, resta el relativo a los planes de industrialización. Pues bien, sigue adelante el referente a la instalación de una fábrica de material de precisión, la

qual, Dios mediante, esperamos que empiece a construirse en un plazo relativamente breve, resueltos los trámites administrativos y demás factores previos. He de proclamar que existe, al efecto, la mejor disposición de ánimo por parte de la empresa, que se muestra encantada con Burgos y las facilidades recibidas y está dispuesta a hacer honor al compromiso moral que con nosotros tiene contraído.

Además, hay otras gestiones en orden a la instalación de varias industrias y ampliación de algunas ubicadas en Burgos, al amparo de las facilidades que la ciudad ofrece a esta clase de instalaciones. Precisamente se ha designado ya, en reciente sesión del Pleno, la mayor parte de los terrenos de la zona de Villmar como futuro polígono industrial, lo que demuestra el espíritu que anima a la Corporación municipal y a Burgos, a este respecto.

#### REPERCUSION DE LA REFORMA DE HACIENDAS LOCALES

—De pasada, señor alcalde, ha aludido Vd. a un tema de candente actualidad y sobre el que existe una lógica expectativa: la ley sobre reforma y mejora de Haciendas locales. ¿Qué representa, en cifras, esa modificación sustancial para el Ayuntamiento de Burgos?

—En líneas generales afecta a un cuarenta por ciento de los recursos del presupuesto ordinario. Ahora bien, para valorar exactamente sus consecuencias, es preciso esperar. Porque los recursos suprimidos venían sufriendo, en una trayectoria de unos cinco o seis años, un incremento, por aumento de consumo, de población o de tarifas y otras circunstancias, de un nueve a un once por ciento anual. Esto, desaparece. Ahora bien, si la compensación representa para el año 1963 una cifra aproximada de 1.200.000 pesetas esta suma representaría una merma de los recursos municipales atendiendo ese proceso ascendente a que antes me refería. Pero, como digo, hay que esperar, porque hasta ahora se trata de una incógnita que sólo el tiempo despejará.

—Entonces, ¿qué beneficios inme-

diatos puede llevar aparejada la ley en cuanto a los burgaleses?

—Beneficios inmediatos, no hay ninguno, a mi juicio. Pero, insisto, hay que esperar a ver cómo se refleja en el desenvolvimiento de la economía municipal. Por ejemplo, en aligerar la carga de personal, de donde se puede obtener algún beneficio. Y ya que de personal hablo, quiero anticipar que este problema será retocado, en sus dotaciones, tratando de remediar las injusticias de la remuneración actual.

#### EL ESTADO DE LAS CALLES

—Nosotros entendemos que sigue en pie, pese a los acuerdos adoptados por la Corporación municipal, la agobiadora necesidad de abordar un plan pavimentación, porque al ritmo actual, es decir, con los medios propios, los del presupuesto ordinario, nunca podrán arreglarse todas las calles que lo precisan. Dada la envergadura del problema ¿no le parece oportuno pensar en un empréstito que permita hacerlo o, cuando menos, planificar con mayor intensidad?

—Sólo se puede conseguir, por ahora, llevar adelante la realización de obras con constancia, es decir, seguir la norma que venimos llevando e invertir cada año de ocho a diez millones de pesetas. De ese modo podremos ir mejorando el estado de las calles de la ciudad. Se puede pensar, desde luego, en una operación de crédito, pero esto no es cosa inmediata, sino para meditar, aprovechando la coyuntura oportuna que se nos pueda ofrecer.

—Y ya que hablamos de calles. ¿No hay posibilidad de lograr que se subsanen rápidamente beches o zanjas mal cubiertas o de que, antes de proceder a la urbanización de una calle, se interese de entidades o particulares la realización de trabajos de subsuelo que pueden perjudicar labores realizadas u obligar a repetirlos?

—Ya se han hecho sugerencias en tal sentido, tanto a entidades como a particulares interesados. Pero se trata, a veces, de planes que escapan a nuestra jurisdicción y, en ocasiones, determinados por la expansión en todas las ciudades. Que conste

que se ha intentado, pero no hemos conseguido nuestro propósito, en el que, desde luego, nos proponemos insistir.

#### BURGOS Y EL PLAN DE DESARROLLO

—Preocupa a los burgaleses el futuro de la ciudad, en relación con el Plan de Desarrollo. ¿En qué grado o posibilidades puede Burgos capital quedar integrada positivamente dentro de dichos planes? ¿Hay alguna gestión encaminada a tal fin?

—Mi contestación forzosamente ha de ser elástica. Burgos no debe quedar limitado sólo a la faceta turística sino ha de ser tomado en consideración en el verdadero desarrollo económico de creación de nuevas industrias. Estamos atentos a todo cuanto se proyecta sobre esta materia, tan importante, y ni que decir tiene que aprovecharemos cualquier oportunidad que se nos pueda deparar. Sin perjuicio de señalar que, para nosotros, es una cuestión vital, de lo que se deduce el interés que en ella hemos de poner.

#### PROBLEMAS CULTURALES

—La reciente creación de la Escuela de Aparejadores ha constituido una inicial satisfacción para las aspiraciones burgaleses, en el orden cultural y docente. En este aspecto ¿qué planes tiene la Corporación municipal?

—De momento, la ciudad escolar, que ha de ocupar unos 58.000 metros cuadrados en zona limítrofe con la Avenida del general Vígón, todo ello aparte de la anunciada subasta para construcción de nuevas escuelas en Gamonal, con seis grados. En la aludida ciudad escolar, cuya erección ha de realizarse en conjunción con la Corporación provincial, irán ubicadas la Escuela de Aparejadores, la nueva del Magisterio femenino, el Instituto femenino de reciente creación y uno o dos Colegios menores. Por ahora no se ha pensado que allí vaya la Casa de la Cultura, porque estimamos que es un lugar alejado en cierto modo del Centro de la ciudad para una institución de ese estilo, que pudiera tener una instalación quizá más céntrica y más entonada, en un

[Pasa a undécima página]

# SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEDA ARTIFICIAL, S. A.

## S. E. S. A.

### FABRICACION DE FIBRAS ARTIFICIALES

Apartado 26    Teléfonos 1905 - 1906 - 1907 - 2340 - 3980    BURGOS

# El año 1962 fue mucho más favorable a la provincia que el anterior

— Señor presidente: ¿creo usted que el año que ahora se despide fue favorable a los intereses de la provincia a través de la Diputación? —Creo, sinceramente que mejor que el anterior, aunque no todo lo pienso haberlo conseguido, pero me anhelamos, entre otros motivos, porque la medida de nuestros deseos de prosperidad del medio rural, no puede nunca tener límites en el tiempo, y resulta evidente, por otra parte, que doce meses son corto plazo para poder resolver íntegramente problemas y cuestiones, a veces nada sencillos y cuya solución satisfactoria en no pocas circunstancias depende no de la eficacia de la gestión pública, sino de que puedan superarse lastres y escollos de diverso y variado origen.

Bajo la bandera del cooperativismo de la acción colectiva y de la unidad que simboliza nuestro Movimiento, nuestros pueblos deben, al fin, encontrar el verdadero camino de su recuperación y prosperidad.

## CAMINOS Y SEÑALIZACIONES

— ¿Desea explicar a nuestros lectores, qué es lo que en materia de caminos la Diputación ha hecho en los últimos doce meses? —Veo por su pregunta que, ustedes los periodistas, se dan cuenta de lo mucho y trascendental que representa el que una provincia cuente con unas normales comunicaciones por carretera. Pues bien, a tenor de la tradicional política de creación de nuevas rutas y de mejoras de las ya existentes, se trazaron en el transcurso del último año nuevos caminos vecinales a lo largo de cincuenta kilómetros. Puede parecer a simple vista, que no son muchos, pero nos han permitido liberar de su aislamiento a medio centenar de pueblos cuyos habitantes se movían por caminos de herradura.

De esta manera, la provincia de Burgos, con 1.650 kilómetros de caminos y 307 de carreteras provinciales, se ha situado entre las primeras de España que dispone de una mayor red de calzadas rurales. Sin embargo, todavía 200 pueblos esperan el instante de contar con camino propio. El total de longitud de caminos que aún falta por construirse, asciende a 850 kilómetros, lo que supondrá un desembolso de cien millones de pesetas, aproximadamente.

— ¿Y no ponen ustedes remedio urgente a esa situación? —Este problema, en verdad, sigue preocupando a la Corporación provincial como lo demuestra el estar ya en marcha el Plan quinquenal de construcción de caminos vecinales y de riegos asfálticos, con un desembolso global de 50 millones de pesetas. Vamos ahora a activar la tercera fase del indicado Plan, pues nuestros pueblos no pueden prosperar si no disponen de mínimos accesos y salidas.

Sabemos muy bien del mal estado de conservación de muchos de nuestros caminos, cuya reparación tenemos que abordar con mucha mayor rapidez que la que deseamos, porque de las importantes sumas que ello requiere, no es factible disponer en un ejercicio. No obstante ello, con ayuda estatal, sobre la que tenemos las mejores impresiones, confiamos que el próximo año resulte decisivo en la ejecución de nuestros proyectos sobre tan importante problema.

En cuanto a señalizaciones, se ha dado un gran paso con la generosa

Con la construcción de nuevos caminos, medio centenar de pueblos han roto su aislamiento y ya están señalizados los que se orientan en las carreteras provinciales

## Hacen falta industrias -declara el presidente de la Diputación- pero hay que impulsar la riqueza agro-pecuaria

Transcendencia del Plan de mejora ganadera que incluye el establecimiento de granjas pecuarias comarcales.-Ya es un hecho la electrificación de la zona de pinares

### Manifestaciones de don Fernando Dancausa de Miguel

ayuda de la Caja de Ahorros Municipal. Gracias a ella y con el beneplácito y refrendo de la Junta provincial de Información, Turismo y Educación popular, se distribuyeron durante el año, estéticos letreros metálicos de señalización, con el escudo de la provincia, a más de 300 pueblos que se reparten por las carreteras provinciales. Ya están instalados casi todos, y son escasas las excepciones de algunos municipios que no lo han hecho porque sus gentes estuvieron quizá excesivamente atareados en las labores campesinas.

De ahora en adelante al discurrir por nuestras carreteras y caminos no habrá que preguntar la identidad del pueblo por el que pasan. Respecto al de Vivar del Cid —en la nacional de Santander— se resaltarán pronto la debida importancia del histórico señorío de Ruy Díaz por medio de un hito conmemorativo.

Mucho alegra a la Diputación ver cómo el Ministerio de Obras Públicas sigue en su programa de obras de mejora en las carreteras de su competencia, lo que nos favorece, así como que haya patrocinado el proyecto de arreglo del restaurado "Camino de Santiago" por donde se espera que circulen y transiten infinidad de peregrinos extranjeros en el próximo Año, Santo Compostelano.

#### TRANSFORMACION INDUSTRIAL Y AGRO-PECUARIA

—En unas declaraciones a este mismo periódico, con motivo del "Día de la Provincia", manifestó usted su esperanza de no despedir el año sin antes ver satisfechas una serie de importantes aspiraciones de la Diputación. ¿Puede indicarnos si la realidad ha defraudado? —No, por cierto. Al haber sacado ya a concurso la contratación de los estudios técnicos del Plan de transformación industrial y agropecuaria de la provincia, la Corporación ha comenzado a poner en marcha el mecanismo de lo que debe ser por obra de todas las autoridades, Organización sindical, entidades públicas y, en general de todos los burgaleses uno de los motores impulsores de la recuperación y desarrollo económico-social de nuestra provincia.

Por otro lado, ha empezado a ejecutarse el ambicioso Plan de mejora ganadera por el consorcio cons-

Un año más, nuestro periódico pretende dar a conocer a la provincia entera un modo de balance de las realidades del año que acaba de desaparecer y una síntesis de las esperanzas que se abrigan para 1962.

Siguiendo tradicional costumbre, que DIARIO DE BURGOS mantiene lealmente, traemos a estas columnas las interesantes declaraciones que el presidente de la Diputación, don Fernando Dancausa de Miguel ha hecho a nuestro director.

tituido al efecto. Como ya indiqué en otra ocasión a sus lectores, si ha llegado, al fin, la hora de volver las cosas a su principio natural y de abandonar el cultivo de fincas no rentables para convertirlas en pastizales y darlas una mejor utilidad, no debemos, perder un minuto sin dejar de propulsar la orientación típicamente ganadera de la provincia, a la que tenemos que repoblar, en zonas que más conviene hacerlo, de ganados selectos que permitan aumentar rápida y rentablemente el censo de nuestra cabaña, lo que redundará en beneficio del potencial ganadero de abasto y de trabajo.

Independientemente del cometido específico de los Organismos a los que de forma directa competen la mejora de la ganadería, con cuya colaboración y concurso actuamos, se ha propuesto la Diputación dar un paso de gigante en esa política aplicando remedios urgentes. Para eso creó este año que despedimos, la Granja pecuaria provincial, en régimen de consorcio con la Caja de Ahorros Municipal y al redactar el Plan de mejora ganadera lo hizo pensando en que es una imperiosa necesidad por cuanto no sólo constituye la ganadería una de las principales riquezas de que disponemos sino que tiene delante un insoportable campo de posibilidades.

Ya el Consorcio ha comenzado a entregar, completamente gratis, soberbios lotes de selectos seminales vacunos de razas "Aveleña" y "Parado-suiza" y se dispone a entregar también seminales lanares y porcinos y otras especies.

— ¿Qué ambiente ha hallado esa campaña entre los ganaderos? —Francamente bueno. Se ha dado cuenta el ganadero de que lo que deseamos es aumentar y mejorar la producción cárnica y sus derivados. No es factible abandonar unas ex-



plotaciones agrícola-ganaderas que constituyen nuestra mayor riqueza natural, aunque precisen unas orientaciones completamente nuevas, porque en Burgos nos hacen falta industrias, muchas industrias transformadoras, ¡qué duda cabe! A eso tiende el plan de transformación que preparamos, pero no por eso podemos olvidar aspecto tan fundamental como es el de impulsar la riqueza agro-pecuaria, con un criterio racional y ponderado. Intentamos estimular, fomentar y proteger la ganadería y los productos de ésta de-

que pasará a hablarle a continuación.

Porque antes de seguir, me interesa subrayar el importante papel que está desempeñando un órgano magnífico, creado por la Presidencia del Gobierno, para asistencia a los medios rurales. Es la Comisión Provincial de Servicios Técnicos que preside el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Ese organismo viene desarrollando su cometido con la colaboración de la Diputación que le brinda sus oficinas y personal, a tenor de la confianza con que nos distingue, el Gobierno civil, desde que se creó en 1953. De entonces a acá se han aprobado y ejecutado planes —incluyendo el del año 1962— cuyo valor en subvenciones sobrepasa los 122 millones de pesetas y que han permitido realizar al pie de 700 obras con presupuestos de respetable volumen. En el año 1962, ascendieron las ayudas a 13.889.357,81 pesetas, mientras el presupuesto de las obras alcanzaba a 50.310.242,59 pesetas.

— ¿Cómo va el proyecto de instalaciones telefónicas en toda la provincia? —En virtud del acuerdo que se concertó en su día con la Compañía Telefónica Nacional de España, se ha hecho el replanteo del tendido telefónico en unos 190 pueblos que podrán disfrutar del servicio en la próxima primavera. Queda, para una segunda fase que confiamos se ejecute en el próximo año, dotar a otros 140 municipios, de medio de comunicación tan necesario en nuestro siglo. Entonces habremos completado la red telefónica provincial a tenor del proyecto ya aprobado y que representa un desembolso de 39 millones de pesetas a amortizar en cinco anualidades. Se trata de una magnífica realización de la Comisión provincial de Servicios Técnicos que ha subvencionado las obras en íntima relación con la Diputación que concedió muchos anticipos para facilitar la aportación de los pueblos.

— ¿Será tan amable, señor presidente, que nos diga si han sido terminados los trabajos de electrificación industrial de la zona de pinares? —Se iniciaron por "Electra de Burgos", bajo la dirección de la Jefatura Industrial, que confeccionó el proyecto; el aval financiero de la Diputación y la ayuda crediticia de la Caja de Ahorros Municipal. Al cabo de menos de un año pueden considerarse virtualmente terminados los trabajos y parte de los pueblos afectados hacen uso del nuevo suministro eléctrico.

Ha sido, desde luego, un duro que hacer técnico ya que hubo necesidad de llevar el tendido, a una tensión de 46.000 voltios, a lo largo de sesenta kilómetros y abrir "calles" a través de una áspera y tupida zona boscosa en la Sierra. Pero bien merece la pena el esfuerzo económico por los Ayuntamientos interesados en gran parte compensado por el beneficio de la corta, porque esa poderosa electrificación irá a aumentar el potencial de energía industrial en las comarcas de una región made-

#### AUMENTO DE INSTALACIONES TELEFONICAS Y DE OBRAS Y SERVICIOS MUNICIPALES

— ¿Siguen recibiendo nuestros pueblos ayuda efectiva de la Diputación? —Desde luego y en la medida en que lo consiente nuestras disponibilidades económicas y técnicas y nuestra solvencia crediticia. Así, le diré que la Diputación, a través del Servicio provincial de Cooperación, puso en marcha el plan bienal 1962-1963, de ayuda a nuevas obras y servicios rurales. Dicho plan comprende subvenciones por 4.255.020,47 pesetas que hacen posible la ejecución de obras por cerca de los 13 millones de pesetas, en unos 90 pueblos y también se consignaron en aquel plan 5.772.923,50 pesetas, para financiar un centenar de ayudas técnicas; y abonar a municipios el 50 por ciento del costo del proyecto y vigorizar las reservas de la Caja de Cooperación, así como para pago de intereses y amortización de un Plan extraordinario de anticipos, ampliamente ambicioso.

Los anteriores planes de cooperación suponen un montante en ayudas por más de 31 millones de pesetas, de los cuales se beneficiaron otros 860 pueblos.

— ¿Cuáles son las obras más necesarias? —Abastecimiento de agua, alcantarillado, pavimentación, red de distribución de agua, urbanizaciones, mañaderos, Casas Consistoriales nuevas, cementerios y... —le cito en último lugar, intencionadamente— comunicaciones telefónicas, de las

era tan notable como es la que bujan Salas de los Infantes y once pueblos serranos.

Quedan pendientes —tan sólo unos trabajos hacia las frías montañas de Nela, pese a lo mal que acaba de inaugurarse un nuevo magnífico alumbrado y por la falta del Pinar. A las industrias de la mejora y en especial a las de las de los infantes ante las cuales agrada el horizonte de su expansión industrial.

#### LA GRAN ESPERANZA DE CASTILLA

— ¿Qué alcance concedió a acuerdos del Consejo de Ministros su última reunión del 23 de Noviembre? —Representan, la ejecución afirmación del Castillo, de que había llegado la hora de la redención de Castilla y a mi manera de tales acuerdos abren margen a un justificado optimismo porque el aprovechamiento de... Arlanza la creación de reactores en su zona, en la construcción del parque de Retuerta y la irrigación de hectáreas de terreno en Leza, Aranda y en las demás zonas Oeste de la provincia, representan virtualmente, como muy bien se informó, la inclusión de Burgos en el plan interprovincial de "Zona de Campos", legítima aspiración en la que no podía estar excluida la Cabeza de Castilla.

Esos acuerdos desde hace unos años por lo tanto se han ido efectuando. La Organización diel han tenido, justo es decirlo, firme paladín en la persona de Eladio Perladó Cadavieco, gobernador civil y jefe provincial del movimiento, entusiasta continuador de la política reactivadora de sus cesores.

El Gobierno, que ya mostró comprensión en el año pasado cuando nuestras vegas sufrieron el golpe de los desbordamientos fluviales, ha dado ahora otra prueba tan de interés por Burgos, ya que ayuda no sólo abarca esta vez ratorarias y préstamos a libre albedrío en la cuenca del Duero, sino asimismo hasta el 70 por ciento para las inversiones agrarias y la mesa del inmediato envío de 55 pesos de Concentración Parcelaria el fin de regenerar las tierras cultivadas.

— ¿Tiene usted noticias de los trabajos que se iniciaron en Enero 1962 sobre limpieza, dragado y cauzamiento de los ríos en las gas burgalesas? —Ese es un asunto que directamente compete al Instituto Nacional de Colonización, en íntima colaboración con la Cámara Oficial Provincial Agraria, pero puedo decirle que trabaja con poderosa maquinaria —las hay de hasta 60 toneladas en los ríos Cogollos, Odra, Esgo y Brullas. Se está haciendo un buen trabajo.

#### AL FIN, ES UNA REALIDAD LA ELECTRIFICACION INDUSTRIAL DE LA ZONA DE PINARES

— ¿Será tan amable, señor presidente, que nos diga si han sido terminados los trabajos de electrificación industrial de la zona de pinares? —Se iniciaron por "Electra de Burgos", bajo la dirección de la Jefatura Industrial, que confeccionó el proyecto; el aval financiero de la Diputación y la ayuda crediticia de la Caja de Ahorros Municipal. Al cabo de menos de un año pueden considerarse virtualmente terminados los trabajos y parte de los pueblos afectados hacen uso del nuevo suministro eléctrico.

Ha sido, desde luego, un duro que hacer técnico ya que hubo necesidad de llevar el tendido, a una tensión de 46.000 voltios, a lo largo de sesenta kilómetros y abrir "calles" a través de una áspera y tupida zona boscosa en la Sierra. Pero bien merece la pena el esfuerzo económico por los Ayuntamientos interesados en gran parte compensado por el beneficio de la corta, porque esa poderosa electrificación irá a aumentar el potencial de energía industrial en las comarcas de una región made-

era tan notable como es la que bujan Salas de los Infantes y once pueblos serranos.

Quedan pendientes —tan sólo unos trabajos hacia las frías montañas de Nela, pese a lo mal que acaba de inaugurarse un nuevo magnífico alumbrado y por la falta del Pinar. A las industrias de la mejora y en especial a las de las de los infantes ante las cuales agrada el horizonte de su expansión industrial.

#### LA GRAN ESPERANZA DE CASTILLA

— ¿Qué alcance concedió a acuerdos del Consejo de Ministros su última reunión del 23 de Noviembre? —Representan, la ejecución afirmación del Castillo, de que había llegado la hora de la redención de Castilla y a mi manera de tales acuerdos abren margen a un justificado optimismo porque el aprovechamiento de... Arlanza la creación de reactores en su zona, en la construcción del parque de Retuerta y la irrigación de hectáreas de terreno en Leza, Aranda y en las demás zonas Oeste de la provincia, representan virtualmente, como muy bien se informó, la inclusión de Burgos en el plan interprovincial de "Zona de Campos", legítima aspiración en la que no podía estar excluida la Cabeza de Castilla.

Esos acuerdos desde hace unos años por lo tanto se han ido efectuando. La Organización diel han tenido, justo es decirlo, firme paladín en la persona de Eladio Perladó Cadavieco, gobernador civil y jefe provincial del movimiento, entusiasta continuador de la política reactivadora de sus cesores.

El Gobierno, que ya mostró comprensión en el año pasado cuando nuestras vegas sufrieron el golpe de los desbordamientos fluviales, ha dado ahora otra prueba tan de interés por Burgos, ya que ayuda no sólo abarca esta vez ratorarias y préstamos a libre albedrío en la cuenca del Duero, sino asimismo hasta el 70 por ciento para las inversiones agrarias y la mesa del inmediato envío de 55 pesos de Concentración Parcelaria el fin de regenerar las tierras cultivadas.

— ¿Tiene usted noticias de los trabajos que se iniciaron en Enero 1962 sobre limpieza, dragado y cauzamiento de los ríos en las gas burgalesas? —Ese es un asunto que directamente compete al Instituto Nacional de Colonización, en íntima colaboración con la Cámara Oficial Provincial Agraria, pero puedo decirle que trabaja con poderosa maquinaria —las hay de hasta 60 toneladas en los ríos Cogollos, Odra, Esgo y Brullas. Se está haciendo un buen trabajo.

— ¿Será tan amable, señor presidente, que nos diga si han sido terminados los trabajos de electrificación industrial de la zona de pinares? —Se iniciaron por "Electra de Burgos", bajo la dirección de la Jefatura Industrial, que confeccionó el proyecto; el aval financiero de la Diputación y la ayuda crediticia de la Caja de Ahorros Municipal. Al cabo de menos de un año pueden considerarse virtualmente terminados los trabajos y parte de los pueblos afectados hacen uso del nuevo suministro eléctrico.

#### AL FIN, ES UNA REALIDAD LA ELECTRIFICACION INDUSTRIAL DE LA ZONA DE PINARES

— ¿Será tan amable, señor presidente, que nos diga si han sido terminados los trabajos de electrificación industrial de la zona de pinares? —Se iniciaron por "Electra de Burgos", bajo la dirección de la Jefatura Industrial, que confeccionó el proyecto; el aval financiero de la Diputación y la ayuda crediticia de la Caja de Ahorros Municipal. Al cabo de menos de un año pueden considerarse virtualmente terminados los trabajos y parte de los pueblos afectados hacen uso del nuevo suministro eléctrico.

Ha sido, desde luego, un duro que hacer técnico ya que hubo necesidad de llevar el tendido, a una tensión de 46.000 voltios, a lo largo de sesenta kilómetros y abrir "calles" a través de una áspera y tupida zona boscosa en la Sierra. Pero bien merece la pena el esfuerzo económico por los Ayuntamientos interesados en gran parte compensado por el beneficio de la corta, porque esa poderosa electrificación irá a aumentar el potencial de energía industrial en las comarcas de una región made-

ELLA ESPERA UNA REFREY

ELIJALA AHORA!

Vea los diversos modelos en nuestra agencia más próxima. Utilice nuestra tarifa de pago aplazado.

LOS REYES LA TRAEN ESTE AÑO

Fabricantes: INDUSTRIAS P. FREIRE, S. A. - Bouzas - Vigo

BURGOS: Adriano Hierro Serrano - A'mirante Bonítez, 22

TAPICERIAS DOMICIANO

Paloma, 4

Desean a clientes y amigos UN FELIZ AÑO NUEVO

Industrias frigoríficas

RAMON VIZCAINO, S. A.

Representación en BURGOS: Calle Madrid, 13 - Teléfono 4551

INSTALACIONES FRIGORIFICAS

ACONDICIONAMIENTO DE AIRE, ETC.

# EL MUNDO RELIGIOSO EN EL AÑO 1962

## El Catolicismo, con el Concilio Ecuménico se ha destacado sobre todas las demás religiones

### El Islam y el Budismo han iniciado en nuestros días una gran actividad proselitista

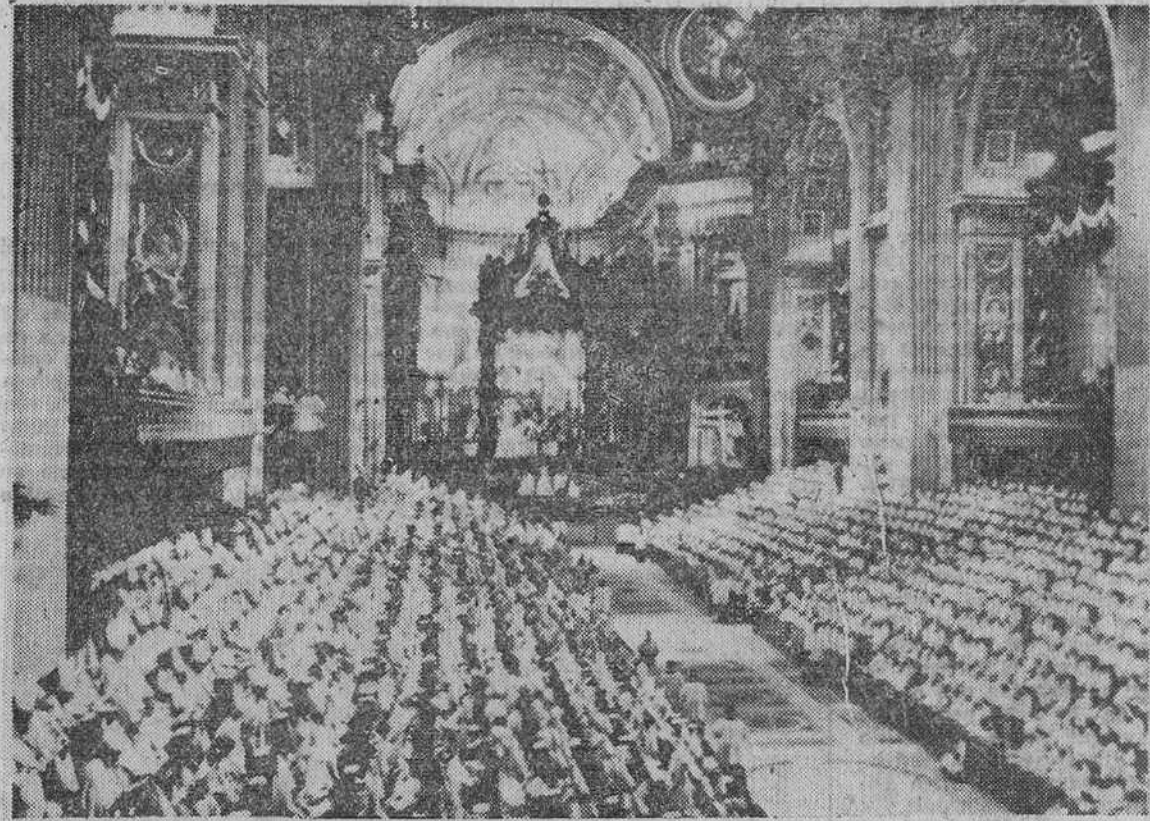
### En cambio, las religiones de los primitivos se desmoronan rápidamente

Por Javier M.º Echenique

\*\*\*\*\*

**E**n París este hecho: En Abril de 1950 ocurrió un joven, con aire "existencialista", subió a media mañana al púlpito de la catedral de Notre Dame ocupada por diversos grupos de turistas, y con gran asombro de todos los asistentes, lanzó este grito: "¡Señores, Dios ha muerto! Y esta catedral es una tumba". En la historia de las profecías antirreligiosas el grito de este estudiante de París no tenía novedad alguna. Otros habían alzado su voz mucho antes: Voltaire, Nietzsche, Lenin, han ido proclamando sucesivamente, en la última historia, la muerte de Dios.

Ahora, al terminar el año 1962 es interesante dirigir una mirada panorámica a la humanidad entera para plantear esta interrogante: ¿Ha muerto en el mundo la fe religiosa?



La Basílica de San Pedro, el 11 de Octubre, durante la solemne inauguración del Concilio Vaticano II acontecimiento primordial del año que ahora termina. Asistieron a este acto 2.500 padres conciliares y observadores de los cristianos separados

#### EL CONCILIO, ACONTECIMIENTO MAXIMO DEL AÑO

O una teoría o una estadística, sino un hecho vivo y apasionante se adelanta a responder en primer lugar: el Concilio Ecuménico Vaticano II. El, por sí solo, constituye durante el año, que va a morir, no tan solo la noticia religiosa más destacada de estos 12 meses, sino el acontecimiento de más relieve en el presente año. Ya es particularmente significativo el hecho de que por encima de tantos problemas, preocupaciones, angustias y realidades de índole profana, al extinguirse el año 1962, destaque en la actualidad del mundo una realidad de inequívoca sustancia religiosa. Así el catolicismo con sus 500 millones de creyentes y sus 2.500 Pastores, bajo el Romano Pontífice, se ofrece a la humanidad de nuestro tiempo como la mejor prueba de que Dios no ha muerto en la mente y en el corazón de la humanidad. Venturosamente en este Concilio están presentes, en calidad de observadores, los representantes de la mayoría de las confesiones cristianas separadas de Roma, que se cobijan bajo dos títulos genéricos: los protestantes con 200 millones y los ortodoxos orientales con 225 millones. El Concilio Ecuménico representa, por tanto, un cierto sentido a toda la fuerza y potencia real del frente cristiano, que oficialmente rebasa la cifra de mil millones de creyentes. Es cierto que, por desgracia, una buena parte de estos adeptos quizá no viven en consonancia con su fe. Pero nosotros queremos destacar el hecho de la creencia religiosa. Y es indudable que la mayoría de estos mil millones de cristianos son realmente creyentes. Para ellos Dios no ha muerto.

#### NUEVO IMPULSO DEL ISLAM Y DEL BUDISMO

OS occidentales olvidamos con frecuencia la existencia real y eficaz de otras grandes religiones que no son cristianas, pero que reafirman una fe monoteísta en Dios. Entre todas ellas destaca el Islam, que ha penetrado de tal suerte en la inmensa mayoría del mundo árabe, que toda la vida, tanto política como jurídica, militar como social, está impregnada del sentido religioso islámico. El mundo musulmán abarca hoy más de 400 millones de creyentes, para quienes son obligatorias la oración y el ayuno, la limosna y la peregrinación a la Meca. En la actualidad el Islam constituye una de las grandes palancas en el despertar político, económico y social de la mayoría de los pueblos árabes que han sacudido el yugo del colonialismo. En África, Nasser capitanea desde hace algunos años un movimiento de exaltación islámica, que tiene por objeto hacer del mahometismo la religión del África nueva. Por eso, en nuestros días, el proselitismo del Islam en el África Central es intenso. Un misionero católico declaraba recientemente: "En el África negra, de cada 10 personas que abandonan las religiones primitivas, 7 pusan al Islam y 3 tan solo al Cristianismo".

Aunque con menos intensidad, también en el Budismo moderno se advierte hoy un gran afán de reforma, de adaptación a las exigencias de nuestro tiempo y una intensa actividad proselitista, sobre todo en Ceilán y en Asia Sudoriental, principalmente en Tailandia y Birmania. El Budismo cuenta hoy con unos 335 millones de adeptos, situados preferentemente en los países referidos y en buena parte de China. Como es sabido, en la China Roja el Budismo, como cualquier forma de vida religiosa, vive ahora bajo el peso aplastante y destructor del comunismo. Algo parecido hay que decir del confucianismo, que más que una religión es un sistema de moral social, víctima hoy también del comunismo, ya que puede decirse que el confucianismo constituye el alma del pueblo chino.

#### EL DECLIVE DEL HINDUISMO Y DEL SHINTOISMO

QUIZA no sea exacto definir el hinduismo como una religión. Es sin duda el culto de un ser espiritual, que tiene tres manifestaciones personales: Brahma, el creador; Vishnú, el preservador; Shiva, el gran dios. El hinduismo está ligado totalmente al ser indio. La idea de las castas, la reencarnación, el respeto a los animales sagrados y un profundo sentido místico, son algo constitutivo del alma india. Pero hoy reina en el hinduismo una gran confusión espiritual. Se encuentran hindúes, que son panteístas, teístas, naturalistas y escépticos. Sería sin embargo erróneo creer que el hinduismo podrá desaparecer fácilmente de la India. Lo que sí se advierte es una decadencia progresiva y lenta; en modo alguno se observa un resurgimiento del hinduismo, como una forma de vida espiritual, mística y religiosa. La India nueva es legalmente un estado laico y oficialmente considera al hinduismo más bien como un patrimonio cultural, que como una religión verdadera.

Si nos trasladamos al Japón, asistiremos al derrumbamiento mucho más rápido del shintoísmo. Los antiguos japoneses crearon una religión que atribuía carácter divino a las manifestaciones de la naturaleza y también a los héroes y a los antepasados. El shintoísmo en su diversa evolución llegó en los últimos tiempos a la divinización del emperador. Pero esta consideración del carácter divino imperial se derrumbó con estrépito con la derrota japonesa en 1945 y actualmente, aunque muchos elementos del shintoísmo están profundamente arraigados en la vida japonesa, sin embargo el shinto como religión pierde fuerza, mientras penetra en el Japón un alarmante escepticismo o indiferencia religiosa.

#### LEGA EL FIN DE LAS RELIGIONES PRIMITIVAS

TANTO los misioneros como los etnólogos coinciden en afirmar que el desmoronamiento de las religiones llamadas primitivas es muy rápido. Entre los pueblos primitivos hoy existen todavía los pigmeos del África, los bosquimanos, los hotentotes, los indios de la Amazonia y del Orinoco, los aborígenes australianos, los papúes de Nueva Guinea, etc. Después de diversas oscilaciones científicas, hoy los etnólogos y antropólogos auténticos, afirman que entre los primitivos existe una auténtica religiosidad. El derrumbamiento de estas religiones se produce por una acción indirecta. La expansión de la civilización y de la técnica están eliminando las formas más primitivas de la vida; al desaparecer este primitivismo, también desaparece su propia religiosidad. ¿Hacia dónde se orientan desde

un punto de vista religioso estos pueblos? He aquí la gran incógnita y también la grave alarma. En el África Central muchas de estas tribus encuentran en el Islam el cauce para su sentimiento religioso; pero también se da el caso triste de un salto acrobático, que va del fetichismo más ancestral al más absoluto ateísmo y a la más fría indiferencia religiosa típica del mundo técnico o del ateísmo marxista.

#### ATEISMO DEL ESTE Y DEL OESTE

D IOS no ha muerto en la humanidad de 1962. Pero el frente religioso del mundo, a cuya cabeza va sin duda alguna el catolicismo, está cercado por dos enemigos aparentemente antagónicos, pero unidos en lo esencial: el ateísmo del Este y del Oeste. Es un error creer que el único enemigo de la religiosidad del hombre moderno se halla en Moscú y en todo lo que Moscú representa. Hay algo en el Occidente quizá más peligroso todavía. Es la negación absoluta de Dios en la ONU, en la UNESCO, en la legislación de la inmensa mayoría de los países occidentales, en la moral, etc. Quizá el escándalo mayor en el año que ahora se extingue, ha sido el escándalo de Lieja, en el corazón de un pueblo creyente y católico se ha producido el fruto envenenado de un ateísmo real. Lo más alarmante ha sido la adhesión popular a un auténtico crimen. Esto quiere decir que Dios ha quedado jubilado en grandes sectores de la vida y de la moral occidental. Los pueblos nórdicos de Europa, admirables por otros muchos conceptos, se hallan instalados también en el frente del ateísmo europeo. Gracias a Dios, la religiosidad sigue teniendo también, como contrapartida, admirables manifestaciones de auténtica vitalidad e inequívoca eficacia. El año 1962 pasará a la historia humana como el año del Concilio Ecuménico Vaticano II. En el balance de la historia religiosa del hombre, el año que ahora termina, quedará marcado con una cruz blanca, con un signo positivo, que es, entre tantos nubarrones, una estrella de esperanza.

LEJIA "EL CID"  
"SUPERMISTOL"

FIDEL ROYUELA BELTRAN

Desea a clientes y amigos  
FELIZ AÑO NUEVO

S. VALDES

ZATORRE, 2 Y 4. — TELEFONO 3617

Calefacción  
Fontanería  
Saneamiento

desea a clientes y amigos  
FELIZ AÑO NUEVO



Ciudad del Vaticano.—Una de las más recientes fotografías de Su Santidad fue obtenida el día en que el Sumo Pontífice celebró su ochenta y un cumpleaños oficiando una misa en el Colegio de Propaganda Fide. Aquí vemos a Juan XXIII abandonando el Colegio. (Foto Europa Press)

AÑO NUEVO  
VILLA NUEVA  
JOYERIA

PL. J. ANTONIO Nº 11

## Declaraciones del alcalde de la ciudad

### Para Febrero podrá anunciarse la subasta de las obras de construcción del nuevo campo de fútbol

(Viene de novena página)

biente histórico o monumental adecuado...  
—Y ya que de temas culturales hablamos: ¿en qué situación se encuentra la posibilidad de que el Conservatorio municipal de Música, de tanta solera ya y tan prestigioso, sea reconocido oficialmente?  
—Seguimos en gestiones. No nos damos por vencidos ante las dificultades de orden económico con que incluso el propio Ministerio lucha para estos fines. No nos resignamos a renunciar a esa aspiración, lo cual significa que no dejamos el asunto de las manos.  
EL PROYECTO DE ADQUISICIÓN DE LA CASA DEL CORDÓN  
—Otro asunto candente: ¿qué hay, en definitiva, del proyecto de instalar el Ayuntamiento en la Casa del Cordón? ¿Ha informado ya la Comisión designada, para estudiar esa propuesta de la Alcaldía? ¿Exista o no ese informe, ¿quiere puntualizar la génesis, desarrollo y situación actual del problema?  
—Con mucho gusto, porque, como al principio decía, me interesa mucho que los burgaleses estén al tanto de los proyectos municipales. Como es sabido, este problema de la adquisición de la Casa del Cordón por el Ayuntamiento, es viejo, latente en la vida municipal y que ha reverdecido, por el afán renovador de la propia Corporación en busca de una solución definitiva a la incapacidad actual de sus instalaciones. Como consecuencia de sugerencia formulada por el propio Ayuntamiento, la Caja de Ahorros Municipal ha otorgado a la Corporación municipal una especie de opción, siempre que el inmueble sea destinado para Casa del Concejo. Y en un precio francamente favorable, es decir, el de su valor en inventario más las mejoras efectuadas. Esta es la única premisa real y efectiva sobre la citada operación.  
Ahora bien, como en la propia

movión que yo firmé se hablaba de la adquisición citada y de permuta o venta del Teatro, interesa aclarar que son dos cosas completamente distintas, aunque caso de llegarse a la permuta sería compensando la Caja de Ahorros al Ayuntamiento en la diferencia de valores de los respectivos inmuebles. Porque no hay que olvidar que, al amparo de esa opción, la Casa del Cordón tiene un valor notoriamente inferior al del Teatro, a la par que existe otra solución, que es la de comprar aquella y no vender éste, y una tercera, consistente en enajenar el edificio Teatro y la Casa del Cordón. Y, naturalmente, entonces, cuando se trata de venta no es necesario que se haga a la Caja de Ahorros Municipal sino a cualquier otro licitador, puesto que necesariamente habría de hacerse en pública subasta y de acuerdo, por tanto, con los preceptos legales.  
—Pero usted, señor alcalde ¿ve fácil que el Ayuntamiento pida instalarse en la Casa del Cordón?  
—No sé si será posible, ni si mérito o no las condiciones adecuadas. Es asunto que está pendiente de estudio. Primero, si va a lesionar intereses que habría que reparar, porque el Ayuntamiento no puede hacer ninguna clase de despojos del Patrimonio de ninguno de sus vecinos, ya que sería una política municipal inadmisible. Segundo, hay que estudiar si la capacidad del edificio resolvería de una manera definitiva el problema que el Ayuntamiento tiene para sus servicios y oficinas, aspecto que también habría que estudiar. Y, finalmente, tendría que considerarse el importe de las obras de reforma interior que serían necesarias... En definitiva, es un problema muy complejo, que no se puede resolver a tontas y a locas. Prueba de ello es se trata de una vieja cuestión, tocada por muchos Ayuntamientos y que ninguno resolvió. La Comisión ha empezado a trabajar en el estudio que se le ha encomendado y hasta ahora se

encuentra en una penosa labor de recogida de datos para hacer luego un análisis francamente detenido del asunto...  
PLANES PARA ESTE AÑO  
—Así delineados los problemas que la ciudad tiene planteados en el seno de la Corporación, ¿cuáles serán los que ocupen con preferencia la atención de ésta en el año que comienza?  
—La ejecución de los que tenemos planteados: campo de fútbol, nuevo mercado de abastos y prosecución de la pública de adyacimientos de calles o con obras de consideración o con simples reparos o conjuntando ambas cosas, como se ha hecho este año. Labor esta última cuyos efectos se apreciarán notablemente cuando terminen las de las calles de Valladolid, Sanjurjo, conde de Jordana y San Pedro de Cardena...  
LA SUBASTA DE OBRAS DEL CAMPO DE FUTBOL SE ANUNCIARA EN FEBRERO  
—¿Puede adelantarnos algún detalle respecto al nuevo campo de fútbol?  
—Está ultimado ya el proyecto, que, sobre una base de doce mil espectadores, susceptible para ampliar el aforo, tendrá tribuna metálica para cuatro mil espectadores. Para febrero, los estudios técnicos estarán ya en condiciones de que sea anunciada la subasta de las obras y la Corporación municipal anhela que en Septiembre pueda ya servir de marco a las competiciones oficiales, aun cuando no estuvieran concluidas las obras accesorias.  
PALABRAS FINALES  
—Comp final de nuestra charla: ¿qué augura Vd. para Burgos en el año 1963?  
—Más que deseo, un ruego: el de que espero que los burgaleses valoren con la mayor ponderación la labor que viene realizando el Ayuntamiento, enjuiciándola con la debida seriedad y atendiendo no sólo a los resultados sino, sobre todo, a los medios con que cuenta para afrontarla.

Mobba

BALANZAS AUTOMÁTICAS — MOLINOS DE CAFE — PICACARNES — RALLADORAS  
CORTAFIAMBRES — MEDIDORES DE ACEITE, ETC.

Madrid, 18 — Teléfono 4551. — BURGOS

# UN AÑO DE VIDA ESPAÑOLA

## Mercado Común y África, principales preocupaciones nacionales

Por Enrique TORRES VAZQUEZ

Al repasar la agenda del año político nacional, aparecen subrayadas con trazo grueso cuatro anotaciones. Mercado Común, renovación ministerial, Marruecos y Plan de Desarrollo. Aunque otras preocupaciones nacionales llevan también especiales indicaciones que sirven para destacar su interés, a la hora de la valoración no alcanzan la categoría histórica de estos acontecimientos en torno a los cuales giran casi todos los demás. Incluso un análisis más profundo de esos cuatro temas permite llegar a la conclusión, de que existe entre ellos una interdependencia que da unidad sustancial al calendario político español de 1962.

Cronológicamente, la primera, la cuestión del Mercado Común es también, a nuestro juicio, la más importante y la más reiterativa. Si la opinión española no siempre coincidió, al juzgar el paso dado por España a primeros de Febrero, cuando nuestro Gobierno solicitó formalmente la asociación al M. C. E., tampoco reaccionó igualmente la opinión europea, por razones que resulta obvio comentar. Recordemos a este respecto ciertas corrientes de hostilidad. Sería maldad no ver en las repetidas campañas antiespañolas de 1962, especialmente circunscritas al espacio europeo, algo más que motivos puramente ideológicos y sentimentales. Ya Franco, en uno de los discursos que pronunció en el mes de Junio, con ocasión de su viaje a Valencia, advertía que "el resurgimiento de España desconcerta e irrita a sus enemigos que tratan de ahogar el crédito y de espantar el turismo". "Nos sentimos europeos —añadía—, pero no gastaremos nuestra salud y nuestra paz, por complacer al extranjero".

Por unas causas o por otras —sucesos políticos, fenómenos sociales, creciente emigración española hacia los países del continente que vincula a cientos de miles de familias con esos espacios del mundo exterior, etc.—, el tema europeo latió casi de una manera constante en el pulso nacional, del mismo modo que el motivo español, por el creciente desarrollo del turismo y del comercio (de los once millones en que se cifra, aproximadamente, el número de visitantes extranjeros durante el año, la mayoría procedieron de Europa), vino a ser uno de los más sugestivos para la opinión europea. Interesantes estudios, conferencias, declaraciones, artículos, periódicos, libros y folletos, enriquecieron el material documental sobre el tema que saltó a la calle y hasta prendió en ese gran sentido del humor que el español tiene, aún para interpretar las cuestiones más trascendentes. La preocupación por los precios y los salarios, el "slogan" de la productividad, martilleó la conciencia ciudadana. Y con la mira puesta en los costos competitivos, en los precios internacionales del grano europeo, los españoles llegamos a finales de año, un tanto inquietos por el encarecimiento de la vida ante la insuficiente capacidad adquisitiva de los salarios.

### LIBERTAD PERO EN ORDEN

La reorganización ministerial de Julio, en la que por primera vez aparece la figura del vicepresidente del Gobierno y se redacta un programa de actuación del ejecutivo...

- El resurgimiento y la orientación de España hacia el concierto europeo, motivo de las campañas antiespañolas
- Fuerte dinamismo administrativo, al amparo del nuevo reajuste ministerial
- Por primera vez, un Gobierno incluye en su programa político la doctrina de la "Mater et Magistra"
- Un año de intensas reformas financieras y de grandes dispositivos para el Plan de Desarrollo Económico
- España y Marruecos retornan a su política de cordialidad y comprensión
- Invierno crudo, Verano seco y Otoño trágico para los españoles



Barcelona. — Para asistir al solemne funeral por las víctimas de la gran catástrofe de la provincia de Barcelona, ha llegado a esta capital, desde Madrid, el jefe del Estado que ha presidido las honras fúnebres de la mañana del 1.º de Octubre en la Catedral de Barcelona. El gesto del Caudillo, que ha querido estar en la zona afectada en este día declarado de luto nacional, ha causado viva emoción en Barcelona, donde Franco ha sido objeto de una gran y entusiasta acogida. (Foto Europa Press)

Barcelona. — Para asistir al solemne funeral por las víctimas de la gran catástrofe de la provincia de Barcelona, ha llegado a esta capital, desde Madrid, el jefe del Estado que ha presidido las honras fúnebres de la mañana del 1.º de Octubre en la Catedral de Barcelona. El gesto del Caudillo, que ha querido estar en la zona afectada en este día declarado de luto nacional, ha causado viva emoción en Barcelona, donde Franco ha sido objeto de una gran y entusiasta acogida. (Foto Europa Press)

Barcelona. — Para asistir al solemne funeral por las víctimas de la gran catástrofe de la provincia de Barcelona, ha llegado a esta capital, desde Madrid, el jefe del Estado que ha presidido las honras fúnebres de la mañana del 1.º de Octubre en la Catedral de Barcelona. El gesto del Caudillo, que ha querido estar en la zona afectada en este día declarado de luto nacional, ha causado viva emoción en Barcelona, donde Franco ha sido objeto de una gran y entusiasta acogida. (Foto Europa Press)

Conviene insistir, no obstante, en el significado que encierra una mayor libertad política compatible con los principios programáticos del Régimen. Porque el tema más sugestivo de la declaración ministerial de Julio es objeto de las oportunas aclaraciones apropiadas al momento por el propio jefe del Estado y por algunos de sus ministros. "España —dice Franco al recibir en su residencia veraniega del Pazo de Melrías al corresponsal del "New York Times"— no tiene por qué copiar literalmente formas orgánico-políticas de otros países, ya fracasadas aquí por ineficaces y que condujeran a varias guerras civiles". "Entre la planificación total y la libertad total —advierte el ministro de Información al dialogar con el director de la Agencia portuguesa ANI—, hay que elegir el camino intermedio que sea el más prudente y beneficioso para el bien común", porque la libertad puede ser exigible, pero "dentro de un orden". La Ley de Prensa anunciada por el señor Fraga a los miembros del American Club y comentada ante el representante del periódico francés "Combat" como un paso más hacia la libertad de los medios de expresión, no puede ser un instrumento al servicio del libertinaje y ha de fundirse en el concepto del honor, en el sentido de la responsabilidad, en el autocontrol de la propia Prensa. Porque, por otra parte, "el liberalismo sin restricciones no existe, exceptuadas las utopías anarquistas".

Dentro de esta trayectoria prudente y meditada de España hacia los esfuerzos integradores de Europa, se encuentran el Plan de Desarrollo Económico y los proyectos financieros del Gobierno anunciados incidentalmente por el ministro de Hacienda, cuando dio cuenta de su viaje a los Estados Unidos, con ocasión de la reunión de la asamblea del Banco Mundial.

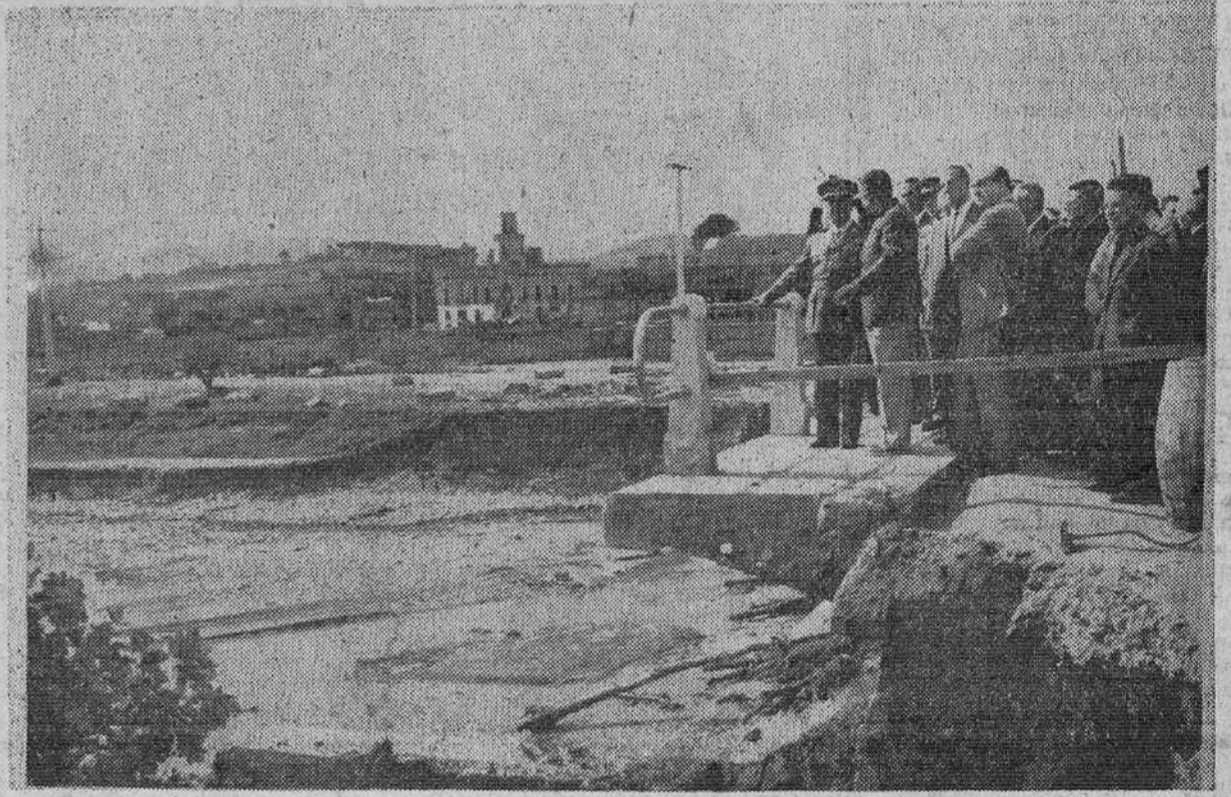
### LOS PROBLEMAS AFRICANOS

LENTO, pero eficazmente, el Plan de Desarrollo procedió, durante el año, a dotarse de los dispositivos necesarios y a trazar sus primeras normas de actuación. Los nombramientos de comisario y subcomisarios del Plan, fueron el primer paso dado a esta empresa tan decisiva para la vida económica y social del país.

En el retorno a una política de mayor cordialidad y comprensión entre...

España y Marruecos para resolver problemas comunes a los dos países, se descubre también el importante papel reservado a España, como potencia europea y occidental y como país de natural influencia en el Mediterráneo. Las vistas del capitán general Muñoz Grandes a Rabat (único invitado oficial a los actos conmemorativos de la independencia marroquí), del teniente general Martín Alonso a Ceuta y Melilla y del subsecretario de la Presidencia, se...

Franco para condenar de nuevo al comunismo que ya en los comienzos del año trató de sacar partido de la huelga minera de Asturias. El Generalísimo que visitó Valencia en Junio, donde fue objeto de un emocionado testimonio de gratitud por la ayuda prestada a esta provincia con ocasión de las inundaciones, inició este año su itinerario oficial veraniego en Galicia para terminar en San Sebastián, contra la costumbre...



Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de los ministros del Gobierno y de las autoridades barcelonesas, durante su visita a la zona afectada por las devastadoras inundaciones, que recorrió detenidamente, siendo constantemente ovacionado por el vecindario. — (Foto Cifra)

En el retorno a una política de mayor cordialidad y comprensión entre...

En el retorno a una política de mayor cordialidad y comprensión entre...

En el retorno a una política de mayor cordialidad y comprensión entre...

# Integración económica y conexión con el exterior

Por Segundo GUTIERREZ CABRIA  
Delegado provincial de Estadística y catedrático de la Escuela Profesional de Comercio

No somos partidarios de vender nuestros ojos y los de los demás cuando se trata de la verdad sobre la situación de nuestra economía nacional y provincial, sino, por el contrario, afrontar sin subterfugios sus problemas. Una actitud de optimismo gratuito puede dificultar, más que favorecer, la fase de reajuste y desarrollo que estamos a punto de emprender, antes de llegar a cualquier integración supranacional.

En los últimos informes sobre la economía española se ha destacado de modo altamente positivo nuestro resurgir económico. Pero es preciso insistir en que estas apreciaciones favorables se circunscriben a ciertos resultados obtenidos como consecuencia del plan de estabilización, principalmente, del aumento de nuestras reservas, estabilidad de los precios, medidas de liberación etc. Pero ahí quedan los problemas relacionados con nuestra estructura económica.

Existen en la geografía patria regiones a las que se les puede calificar de desarrolladas y hasta de superdesarrolladas, pero la mayor parte de nuestras provincias pertenecen a la categoría de subdesarrolladas. Ese predominio del sector primario, con más del 40 por ciento de la población, doble que en Francia y triple que en el Benelux, es bastante significativo. En el orden industrial y desde el punto de vista del equilibrio económico interno, es un gran inconveniente para nuestro normal desarrollo, la concentración industrial en zonas determinadas desde el punto de vista de la producción. Aquí también, como en el sector campo, padecemos del mal del microfundismo y del latifundismo: un pequeño número de empresas grandes con carácter de monopolio frente a un sinnúmero de industrias minúsculas, pero sin que apenas exista la empresa de tipo medio.

Podemos señalar como otros datos salientes de nuestra actual estructura económica, nuestra deficiente distribución de productos, nuestra deficitaria balanza comercial, nuestra dependencia de la exportación de productos agrícolas y minerales inadecuada canalización del crédito y ahorro.

Existen en la geografía patria regiones a las que se les puede calificar de desarrolladas y hasta de superdesarrolladas, pero la mayor parte de nuestras provincias pertenecen a la categoría de subdesarrolladas. Ese predominio del sector primario, con más del 40 por ciento de la población, doble que en Francia y triple que en el Benelux, es bastante significativo. En el orden industrial y desde el punto de vista del equilibrio económico interno, es un gran inconveniente para nuestro normal desarrollo, la concentración industrial en zonas determinadas desde el punto de vista de la producción. Aquí también, como en el sector campo, padecemos del mal del microfundismo y del latifundismo: un pequeño número de empresas grandes con carácter de monopolio frente a un sinnúmero de industrias minúsculas, pero sin que apenas exista la empresa de tipo medio.

Podemos señalar como otros datos salientes de nuestra actual estructura económica, nuestra deficiente distribución de productos, nuestra deficitaria balanza comercial, nuestra dependencia de la exportación de productos agrícolas y minerales inadecuada canalización del crédito y ahorro.

Existen en la geografía patria regiones a las que se les puede calificar de desarrolladas y hasta de superdesarrolladas, pero la mayor parte de nuestras provincias pertenecen a la categoría de subdesarrolladas. Ese predominio del sector primario, con más del 40 por ciento de la población, doble que en Francia y triple que en el Benelux, es bastante significativo. En el orden industrial y desde el punto de vista del equilibrio económico interno, es un gran inconveniente para nuestro normal desarrollo, la concentración industrial en zonas determinadas desde el punto de vista de la producción. Aquí también, como en el sector campo, padecemos del mal del microfundismo y del latifundismo: un pequeño número de empresas grandes con carácter de monopolio frente a un sinnúmero de industrias minúsculas, pero sin que apenas exista la empresa de tipo medio.

Podemos señalar como otros datos salientes de nuestra actual estructura económica, nuestra deficiente distribución de productos, nuestra deficitaria balanza comercial, nuestra dependencia de la exportación de productos agrícolas y minerales inadecuada canalización del crédito y ahorro.

Existen en la geografía patria regiones a las que se les puede calificar de desarrolladas y hasta de superdesarrolladas, pero la mayor parte de nuestras provincias pertenecen a la categoría de subdesarrolladas. Ese predominio del sector primario, con más del 40 por ciento de la población, doble que en Francia y triple que en el Benelux, es bastante significativo. En el orden industrial y desde el punto de vista del equilibrio económico interno, es un gran inconveniente para nuestro normal desarrollo, la concentración industrial en zonas determinadas desde el punto de vista de la producción. Aquí también, como en el sector campo, padecemos del mal del microfundismo y del latifundismo: un pequeño número de empresas grandes con carácter de monopolio frente a un sinnúmero de industrias minúsculas, pero sin que apenas exista la empresa de tipo medio.

Podemos señalar como otros datos salientes de nuestra actual estructura económica, nuestra deficiente distribución de productos, nuestra deficitaria balanza comercial, nuestra dependencia de la exportación de productos agrícolas y minerales inadecuada canalización del crédito y ahorro.

Existen en la geografía patria regiones a las que se les puede calificar de desarrolladas y hasta de superdesarrolladas, pero la mayor parte de nuestras provincias pertenecen a la categoría de subdesarrolladas. Ese predominio del sector primario, con más del 40 por ciento de la población, doble que en Francia y triple que en el Benelux, es bastante significativo. En el orden industrial y desde el punto de vista del equilibrio económico interno, es un gran inconveniente para nuestro normal desarrollo, la concentración industrial en zonas determinadas desde el punto de vista de la producción. Aquí también, como en el sector campo, padecemos del mal del microfundismo y del latifundismo: un pequeño número de empresas grandes con carácter de monopolio frente a un sinnúmero de industrias minúsculas, pero sin que apenas exista la empresa de tipo medio.

Podemos señalar como otros datos salientes de nuestra actual estructura económica, nuestra deficiente distribución de productos, nuestra deficitaria balanza comercial, nuestra dependencia de la exportación de productos agrícolas y minerales inadecuada canalización del crédito y ahorro.

Existen en la geografía patria regiones a las que se les puede calificar de desarrolladas y hasta de superdesarrolladas, pero la mayor parte de nuestras provincias pertenecen a la categoría de subdesarrolladas. Ese predominio del sector primario, con más del 40 por ciento de la población, doble que en Francia y triple que en el Benelux, es bastante significativo. En el orden industrial y desde el punto de vista del equilibrio económico interno, es un gran inconveniente para nuestro normal desarrollo, la concentración industrial en zonas determinadas desde el punto de vista de la producción. Aquí también, como en el sector campo, padecemos del mal del microfundismo y del latifundismo: un pequeño número de empresas grandes con carácter de monopolio frente a un sinnúmero de industrias minúsculas, pero sin que apenas exista la empresa de tipo medio.

Podemos señalar como otros datos salientes de nuestra actual estructura económica, nuestra deficiente distribución de productos, nuestra deficitaria balanza comercial, nuestra dependencia de la exportación de productos agrícolas y minerales inadecuada canalización del crédito y ahorro.

ELECTROZOCALO

**aitor**

ES UN ENCHUFE CONTINUO Y UN ZOCALO DECORATIVO

Distribuidor:

**HIJOS DE RIU S. L.**

General Mola, 9 — Teléf: 1740

BURGOS

CONSULTORIO



# El Mundo en un año

Una ojeada de conjunto sobre el año último nos permite afirmar que el balance del mismo para el mundo comunista es de signo negativo.

Ni en el orden internacional ni en el de la política interior, ni en el terreno económico, ni en el de propaganda, ni en el técnico han conseguido los países rojos, en 1961, ningún avance.

El episodio cubano ha inferido al prestigio de la URSS un serio golpe. El ultimatum ruso sobre Berlín ha quedado, una vez más, en agua de borrajas. Sus tentativas de oponer un eficaz COMECON (siglos del Consejo de Asistencia Mutua Económica) al Mercado Común europeo, han fracasado totalmente. Y, en cuanto a la China de Mao, ni este año ha conseguido tampoco ingresar en la ONU, ni ha podido evitar la rectificación de su política interior de "salto adelante", ni siquiera en su ataque victorioso en el Himalaya ha obtenido las ventajas que eran previsibles.

Por sí todo ello fuese poco, el antagonismo ruso-chino se ha ahondado profundamente. Y los países de la "tercera fuerza" neutralista, aleccionados por una serie de episodios que han venido a culminar en la agresión a la India, ya citada, se han manifestado, con su actitud en la ONU y fuera de ella, dispuestos a no dejarse manejar fácilmente por los políticos rojos.

La política de contención realizada por Occidente ha sido, pues, firme y eficaz este año. Pero no es todavía más que eso. Contención. El mundo libre sigue a la defensiva. Y con sus discrepancias internas que impiden una acción común más fecunda. Es de notar, sin embargo, que la unidad manifestada durante la crisis de Cuba y en el propósito de resistir seriamente a la firmeza ante el comunismo.

El Mercado Común progresa. La independencia de Argel ha dado a los problemas que la guerra planteaba un nuevo aspecto. La ONU cuenta ya con 110 Estados miembros. Y el vigésimo primer Concilio ecuménico ha cubierto felizmente su primera etapa.

Cierto que el desarme sigue en vía muerta y que, salvo el de Argel, ninguno de los grandes problemas que nos legó 1961 se ha resuelto. Pero, cierto también que, a diferencia de Diciembre pasado, el mundo atraviesa éste, un período de calma, a lo menos relativa.

## EL MUNDO ROJO

Comprende el mundo rojo 14 Estados y 87 partidos comunistas. Poco se conoce de tres de los primeros (Mongolia, Corea del Norte y Vietnam del Norte). De otros seis (Polonia, Hungría, Alemania oriental, Checoslovaquia, Bulgaria y Rumanía) sabemos, ciertamente, que, de manera más o menos violenta, han



Las caricaturas que reproducimos hoy están tomadas de la inmensa colección anual del "New York Times". La primera es del "P. I. B.", de Copenhague. El Martes comunista llama a la puerta de Cuba. La Paz le cierra la entrada. Respuesta: "Si no puedo estar aquí, pronto encontraré otro alojamiento". La segunda, se publicó en "Il Secolo", de Roma. Kruschef al teléfono: "Oye, Fidel! Mantén tu actitud belicosa, mientras yo, por el otro teléfono, hago de apóstol de la paz". La tercera, pertenece a "Die Welt", de Hamburgo: Kruschef vociferando, acusando a Kennedy: "Está recurriendo a las armas". En la última, del anglosajón "The Christian Science Monitor", mamá mundo le dice a papá Kruschef, que manipula cohetes, bombas y dinamita: "Querido Nikita: ¿por qué no te vas a jugar a tu jardín?"

chocado con la URSS. Cada uno ha intentado su propio camino hacia el comunismo. Pero, militarmente, dominados, no es mucho lo que han podido hacer por su independencia. Quedan cuatro: la China, Yugoslavia, Albania y Cuba. La primera, por las colosales proporciones de su extensión territorial y su población; las otras tres, por su alejamiento geográfico, no han estado nunca materialmente sometidas a Moscú. China, Yugoslavia y la minúscula Albania, han desafiado abiertamente a los políticos del Kremlin. Cuba —caso especial, por diversos conceptos— también mantiene, en lo que cabe, una cierta independencia, demostrada por la eliminación de elementos demasiado pro-soviéticos del partido de Castro, hace unos meses, y el obligado viaje de Mikoyan a La Habana, durante la crisis reciente.

La pugna entre la URSS, que pretende mantener su jefatura sobre el bloque comunista, y los países que se hallan en condiciones de resistirla, se ha polarizado entre Moscú y Belgrado, por una parte, y entre Moscú y Pekín, por otra.

Tito, sin dejar de ser comunista (como Kruschef y Mao Che Tung blasona de que el verdadero leninista es él), se conforma, hoy por hoy, con el comunismo en su propio país y con su propia configuración. Mao Che Tung (como, en otro tiempo Trotsky) trata de llevar a cabo la revolución, violentamente y sin tregua, al mundo entero. Pudiera decirse, en términos convencionales, que Tito es la derecha del comunismo; Kruschef, el centro; y Mao la izquierda. Tito, de hecho, representa el enlace entre el comunismo y el mundo neutralista de Nehru y Nas-

Kruschef, con su oportunismo flexible, típicamente leninista, sabe conformarse en todo momento con lo que puede y no renunciar a nada de lo que puede. Mao es el empujante inteligente, que trata de forzar a Rusia a que haga lo que la China sola no puede hacer.

Kruschef teme la guerra y busca la destrucción del mundo occidental con la quinta columna de los 87 partidos comunistas, con la propaganda, con los esfuerzos económicos y tecnológicos. Su lema es "hacer que los capitalistas se retiraran como peces en la srtén", mediante la guerra fría, mientras no pueda otra cosa. Mao quiere la guerra, en todos los sitios, por todos los medios, a fondo, sin tregua ni cuartel, a cualquier costa.

Se discute, de hecho, la táctica y, con ella, la hegemonía del mundo rojo. Cuestión de ideologías y cuestión de personas. En el congreso de Moscú de 1960, los 81 partidos comunistas presentes trataron de conciliar las dos tesis antagónicas y declaración que "la guerra no es fatalmente inevitable" para destruir el imperialismo (con lo que se daba satisfacción a Kruschef). Luego, la URSS endureció su actitud en Berlín (el "muro" iniciado el 13 de Agosto de 1961, el segundo ultimatum), con lo que se daba satisfacción a Mao. Pero vinieron los acontecimientos de Cuba y el Himalaya y la pugna se encontró en proporciones sin precedentes. Hagamos, antes de ocuparnos de uno y otro, un indispensable paréntesis.

## EL "SALTO HACIA ADELANTE"

La resistencia de la población china, desesperada por el hambre, ha terminado por imponer a los dirigentes chinos una rectificación análoga a la "nueva política económica"

de Lenin (NEP). El llamado Congreso Nacional del Pueblo, órgano supremo, por lo menos en teoría, del Estado chino, liquidó, por ahora, en Abril último, el "gran salto adelante" (industrialización brutal, "comunidades populares, etc.", para "construir sobre sólidas bases, trabajar con calma y avanzar paso a paso". El X pleno del Comité Central del Partido comunista chino, celebrado en Septiembre, confirmó la rectificación. Pero ello daba la razón a Kruschef (que también ha tenido que rectificar de nuevo la estructura de su partido y las líneas generales de su política económica).

Llamar la atención del país hambriento sobre problemas exteriores, fue siempre habilidad de gobernantes en difícil postura. Y el pleno pekinés de Septiembre redactó un comunicado en el que, bajo la impudencia de "revisiónismo", "revisiónismo moderno", "dogmatismo", "sectarismo", "patriotismo" y "nacionalismo de vuelo corto", Mao y sus adláteres enfilaban no sólo a Tito, sino a Kruschef. Este, por su parte, no dejó sin contestar a Mao, por escrito y públicamente, diciendo en una revista internacional que las tesis chinas entran "en la esfera de la psiquiatría". La polémica ruso-china se encendió otra vez, con caracteres de especial violencia.

## QUEA

Sobran motivos fundados para creer que quiere evitar el choque armado con el mundo libre, no sólo por miedo a la derrota, sino por miedo a la China que, en el supuesto inadmisibles de una victoria comunista, terminaría por devorar a la URSS.

Cuando se ha convencido de que, en Cuba, la cosa iba en serio y que los gobernantes yanquis, esta vez,

estaban decididos a llegar al final, ha retrocedido en toda la línea y sin condiciones. Para ello hubo de tragarse las fanfarronadas de los primeros momentos, que en Pekín aplaudieron estrepitosamente. Pero el retroceso hizo más furiosos los ataques chinos, que abiertamente trataban de inducir a Castro a una locura.

## BERLIN

No estaba el horno para bollos y Kruschef se olvidó también prudentemente de su segundo ultimatum sobre Berlín, el lanzado en Junio de 1961, cuando anunció que si los occidentales se negaban a hacer de la capital alemana una ciudad "libre, neutral y desmilitarizada" y a reunificar las dos Alemanias, mediante negociaciones entre Bonn y Pankow, la URSS firmaría una paz separada con la Alemania roja, entregaría la soberanía de las comunicaciones a sus gobernantes títeres y obligaría a quien intentase forzar el paso a "asumir plenamente la responsabilidad" de "la agresión". Es de recordar que este ultimatum fijaba como plazo el 31 de Diciembre de 1961 y que, ante la firme negativa de los occidentales a someterse a sus términos, Kruschef dejó pasar la fecha sin que nada ocurriese, pero a lo largo de todo el año actual, los incidentes ante la muralla de Berlín se habían venido repitiendo con alarmante frecuencia, y, al comenzar el otoño, nuevamente se habían endurecido la actitud rusa hasta el punto de que no faltaron especialistas de política internacional y de comunismo que dieron por decidida la firma de la paz rusa con Pankow.

Al estallar la crisis cubana, los incidentes cesaron y el ultimatum volvió a dormir un sueño que ya alcanzó los dieciocho meses. Nueva de-

rota de la URSS en la guerra fría y nuevo punto de fricción entre "coexistencialistas" rusos y "jabalies" chinos.

## EL ATAQUE A LA INDIA

La dinastía comunista china ha aceptado como herencia legítima la política de los emperadores manchúes, deseosos de forzar los pasos del Himalaya para dominar las llanuras del Indostán, camino del Océano Índico.

El Gobierno de Chu En Lai (coautor, con Nehru, de los "cinco puntos" de la convivencia pacífica, no ha dejado de hostilizar a la India, especialmente después de la conquista del Tíbet interno. Este año, el ataque ha sido más fuerte. En dos puntos: al Oeste, por la zona de Cachemira, y al Este, por la de Bután, en las proximidades de la frontera birmana.

Objetivo final de la política de Pekín es la expulsión sucesiva de imperialistas blancos europeos, norteamericanos y rusos. Y en el Kremlin lo saben y lo temen.

Nehru, el alguacil de Goa y Cachemira, alguacilado en el Himalaya, sufrió una derrota total. Los chinos dominaron las puertas de la India. Y, cuando nadie lo pensaba, se detuvieron. ¿Por qué? No resulta fácil la respuesta.

¿Porque se dieron cuenta de que la empresa (distancias, terreno arriesgado, falta de petróleo, desgaste de transportes) excedía sus posibilidades? ¿Porque Kruschef presionó, amenazando retirar su apoyo y cortar el suministro de gasolina? ¿Porque en Pekín entendieron que el "aviso" (Asia es zona de influencia exclusiva de la China; Pekín no teme a ese "tigre de papel" que son los Estados Unidos) era bastante? ¿Sea cual fuere la explicación preferida, queda por saber si del epi-

sodio ha salido, realmente, reforzada la posición china.

## LOS NEUTRALES

Chu En Lai ha tratado, con la suficiente diligencia, de conseguir el apoyo moral del mundo "neutralista", en este episodio bélico con la India. No parece que lo haya conseguido. Al revés. El refrán español de las barbas del vecino en retorno, como ejemplo aplicable a las propias barbas, puede explicarlo.

Y hace ya tiempo que, en la ONU, pudo percibirse Kruschef de que el mundo afrosiático distaba mucho de sentirse inclinado a seguir incondicionalmente las consignas rojas. El hecho de que, precisamente, los votos de estos "neutralistas" hayan hundido la pretensión rusa de convertir la figura del secretario general de la ONU en un triunvirato (occidental, neutral y comunista, con derecho de veto todos) lo prueba con bastante claridad. El que U Thant, secretario general propietario ya, por acuerdo reciente, sea neutralista, no eran sus predecesores, Trygve Lie y Hammarskjöld. Y ya sabemos la que ocurrió.

Para el propio Nehru, la triple lección de que a los comunistas se les domestica con halagos (por lo que quieren todo), de que a la hora de defenderse es mal negocio estar aislados y de que la unión y la concordancia con el Pakistán (otra víctima posible de la China) bien vale una Cachemira (a la cual Nehru ningún derecho tiene) quizá le resulte muy útil.

## EL MUNDO OCCIDENTAL

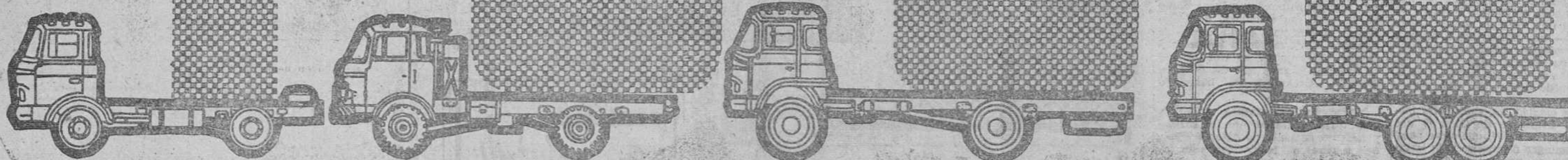
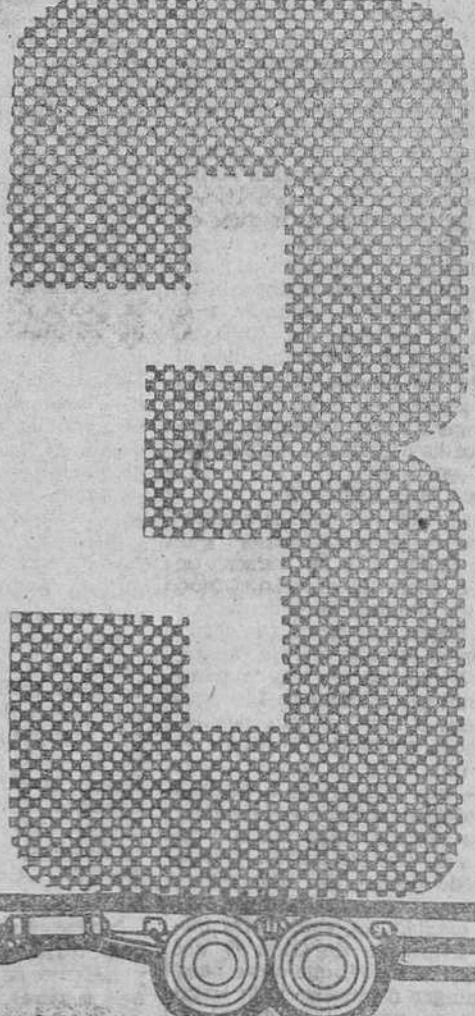
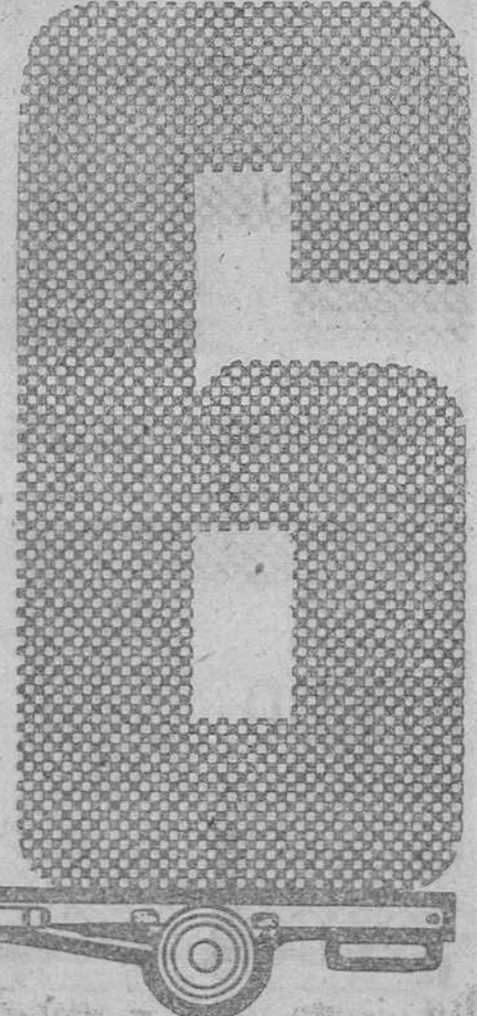
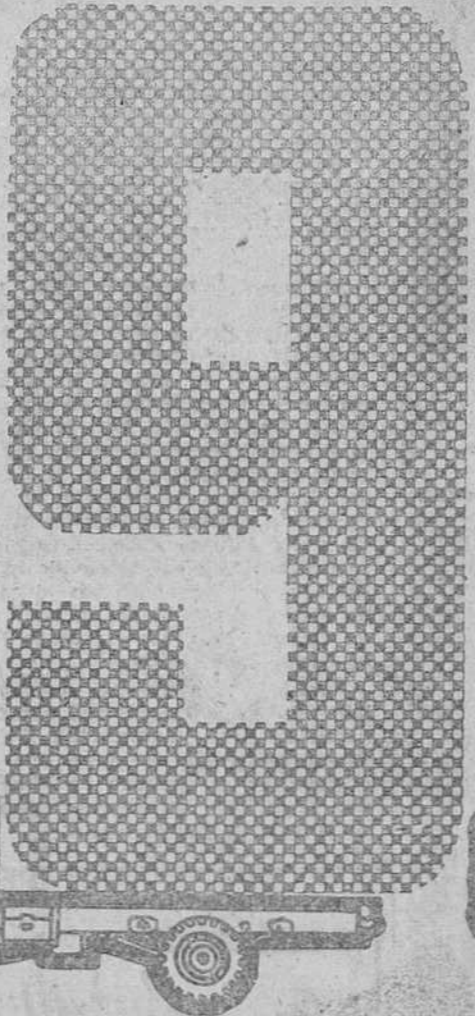
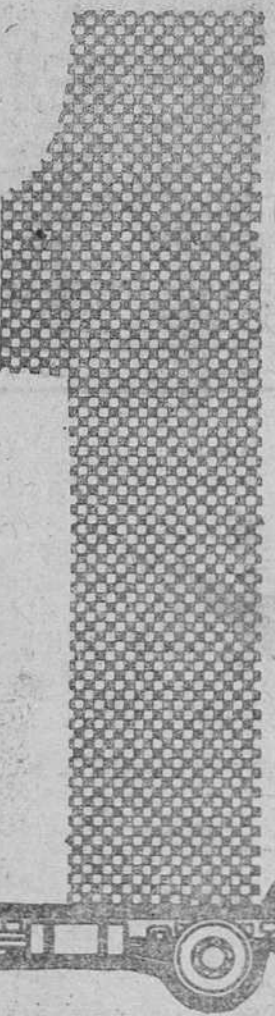
Parece haber aprendido, por su parte, el mundo occidental definitivamente, que las comunicaciones ante el chantaje comunista se llaman, para citar sólo algunos casos, Letonia, Estonia, Lituania, parte de Finlandia, Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria, Rumania, Hungría, media Alemania, China, Corea del Norte, Vietnam del Norte y el Tíbet, perdidas para el mundo libre; mientras que la energía ante sus amenazas lleva también nombre propios, desde 1945: Irán, Grecia, Trieste, Oriente Medio, Formosa y... Berlín. Y Cuba, ahora.

Sabe también —sin dar al hecho más importancia de la que tiene— que aquello de Bujarin a un periodista norteamericano, "el antagonismo entre países comunistas es una imposibilidad teórica", no tiene otro fundamento real que la palabra del Por Tomás CERRO CORROCHANO teórico aniquilado por Stalin.

Ni en lo económico ni en lo militar ni en lo técnico, es el mundo libre unido inferior al bloque rojo. Todo lo contrario. La cuestión está en no olvidarlo para atender a otros intereses que, frente al peligro común, son de segundo orden.



# FELIZ AÑO NUEVO



# BARREIROS

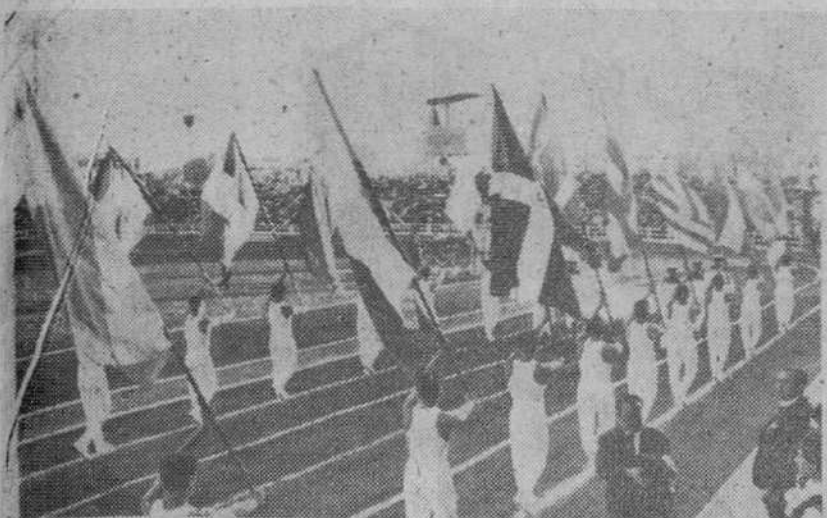
BD-407



El año deportivo

Más sinsabores que alegrías en 1962
En fútbol, hubo muchas decepciones

Por Pedro ESCARTIN



Banderas de los países participantes desfilan en la inauguración de los II Juegos Iberoamericanos en el marco del nuevo estadio madrileño de Vallehermoso

El año acaba y 1962 no fue excesivamente grato con el deporte español, pues aunque hubo resultados que justificaron la alegría de los aficionados, otros, en cambio, fueron amargamente decepcionadores.

Nuestro baloncesto llegó en la Copa de Europa hasta la final de clubs, para perder el título después de honorable actuación. Bahamontes de nuevo Rey de la Montaña en la Vuelta a Francia, mostrándose el toledano, como siempre, gran escalador.



El español Guillermo Timoner, campeón mundial de ciclismo tras moto en 1962, en su momento de triunfo

En Madrid, vimos cómo España, en hockey sobre ruedas, ganaba el título de Campeones de Europa en categoría de juniors, para quedar detrás Portugal, más tarde vencedores éstos de la Copa Latina.

Madrid registró el triunfo de la organización de los Juegos Iberoamericanos, donde Argentina y Venezuela quedaron en primero y segundo lugar, seguidos de España, competición interesante tanto en deporte como en el aspecto fraternal con los países de América.

En boxeo, parece que Folledo está saliendo de un año bueno para entrar en otro que debe ser mejor para él. El combate que le ha abierto las puertas del respeto internacional ha sido el de París contra Bahus, al cual ganó por K.O. y, además, en forma espectacular y justa.

En el aspecto futbolístico, 1962 ha sido año triste en el aspecto internacional, y en cuanto a su equipo representativo se refiere. Después de dos ausencias de los Campeones del Mundo se había conseguido la clasificación de España para Santiago de Chile y existía cierto clima de confianza y deseo de triunfo.

Admiramos a Heleno Herrera en sus cualidades de trabajador y hombre competente, pero no era su momento. La presencia del discutido técnico sembró la desunión de los jugadores, fueron excesivamente entrenados y el equipo en Viña del

la casi total ausencia de dirigentes su más grave problema, junto a la falta de instalaciones adecuadas para jugar encuentros de los equipos modestos, situación que debería ser remedada con el dinero de las apuestas, que el fútbol produce y de lo cual sólo recibe migajas que nada solucionan.

LA LEY DE EDUCACION FISICA. ESPERANZA DEL DEPORTE

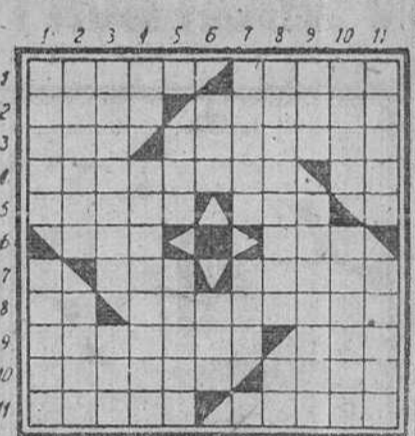
La esperada ley de Educación Física, ya en vigor, es preciso tenga soluciones prácticas en 1963, que se invierta el mayor dinero posible en tareas prácticas, instalaciones de todas clases, técnicos, preparadores y que los deportes pobres sean ayudados por el fútbol que es lo justo, pero sin que éste quede abandonado a su suerte, tal y como ocurrió en 1962 y nuestra esperanza es que el año próximo sea el del empuje definitivo al deporte español y desarrollo de la Ley de Educación Física.

Y cuando el año casi estaba acabando, fue designado el seleccionador nacional único, preparador por el mismo tiempo. Acordado por el Congreso de la FIFA la prohibición del empleo de jugadores importados que no sean rigurosamente españoles, se ha ido a política normal de rejuvenecer el conjunto, mirando el plazo de cuatro años del próximo Mundial.

Peró el problema del fútbol, igual que el de todos los deportes se llama medios económicos y es la misma situación en fútbol que en boxeo, natación, ciclismo, baloncesto, atletismo. Hay que hacer obra práctica, labor abiao, en la base, en el origen, que no puede vivir más carente de medios económicos.

La situación del fútbol, su apariencia, la marcha de valores a Italia, nuestra desdoblación de valores, tiene que terminar o acabará el espectáculo al disminuir la calidad de nuestro fútbol. Como se verá, los problemas que hereda 1963, son de categoría y no fáciles de resolver. Que haya suerte y se trabaje tal y como hace falta hacerlo.

PASATIEMPO



HORIZONTALES. - 1: Blandas, esponjosas. Grupo de casas en el campo. - 2: Palo de la baraja. Conjunto de manojos de hierbas o mies amontonados. - 3: Apócope. Rindes al enemigo por la fuerza de las armas. - 4: Apretar los dientes por ira o dolor. Voz del arriero. - 5: Localidad de Arabia. Flor. - 6: Condado de los EE. UU. Berza. - 7: Deseo. Manifiesto roedores. - 8: Artículo. Enjuiciaba detenidamente un asunto. - 9: Andan. Sustancia resinosa que se obtiene del residuo que deja la trementina al sacarle el aguarrás. - 10: Muevan violentamente una cosa. Plaza donde antiguamente se trataban en Roma los negocios públicos. - 11: Pasos de danza que se ejecutan sin pareja. Dejan de hacer algo.

VERTICALES. - 1: Ciertas cavidades del cuerpo humano. Manchas en la piel. - 2: Locos. Masa permanente de agua. - 3: Sonidos del lenguaje. Certidumbre. - 4: Campeón. Me hace falta algo. - 5: Conceded. Virtudes. - 6: Lo más vil. Alimento. - 7: Justo: Soportar. - 8: Almohadillas que se usan para clavar arrieros. Nombre de mujer. - 9: Río español. En sentido figurado, bafatadas. - 10: En plural, medida de longitud. Monte espeso en el que se refugian los lobos. - 11: Asientos sin respaldo. Punto de madurez de las frutas.

HUMOR DE UN AÑO

Por DATILE



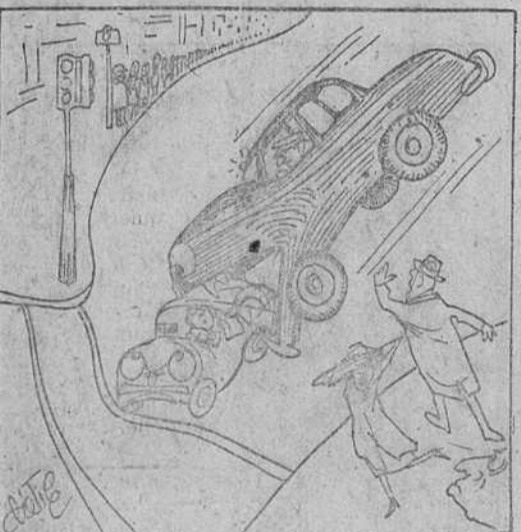
ENERO. - Los avances alcanzados por la meteorología se traducen este año en un aumento de la producción de agua de lluvia, convirtiendo en regadío terrenos que hasta ahora no habían figurado en planificaciones de este tipo.



FEBRERO. - Los astrólogos leen en una conjunción de estrellas el fin del mundo, pero éste no se acaba a pesar de que la mujer sigue pisando puestos al varón.



MARZO. - Se inaugura un nuevo Reglamento Taurino pero al parecer no lo leen ni los toros ni los presidentes, por lo que transcurre la temporada sin que lo cumplan los unos ni los otros.



ABRIL. - Se aplican a las urbes las leyes de la selva y el taxi grande se come al chico, con evidente ventaja, según se dice, de los sufridos usuarios.



MAYO. - El equipo francés copa todos los besos de la Vuelta a España y no deja para los oriundos ni tan siquiera los premios en metálico.



JUNIO. - La selección española de fútbol, cuidadosamente elegida, preparada y cacareada, danza al dulce ritmo de las liras y deja para otros el vulgar recurso de ganar el campeonato.



JULIO. - El hombre escala por primera vez las tribunas espaciales en programa cara al público, repetidamente retrasado, fotografiado y reportajeado.



AGOSTO. - Para reclamo del turismo se monta un verano tan en regla que se nos va el calor de la mano y a poco más nos asfixiamos.



SEPTIEMBRE. - Atráidas por las delicias que les ofrece la vida moderna, las "chicas de servir" se fugan en masa dejándonos convertida la vida familiar en una continua labor de limpieza.



OCTUBRE. - Se registra una grave recaída en la epidemia de los deberes en casa, sin que se haya descubierto hasta el momento un antibiótico capaz de restablecer la dulce paz del hogar.



NOVIEMBRE. - Los políticos hacen hervir la guerra fría hasta temperaturas nucleares y una vez que cada uno ha cumplido sus fines privados, vuelven la espada a la vaina sin importarnos nada el habernos asustado.



DICIEMBRE. - Resumiendo, el año que se va nos ha tenido botando, pero visto a estas alturas resulta que no se hecho demasiado largo.

HIJOS de PEDRO CARCEDO, S. R. C.

Casa Fundada en 1900



ALMACEN DE COLONIALES VINOS Y LICORES

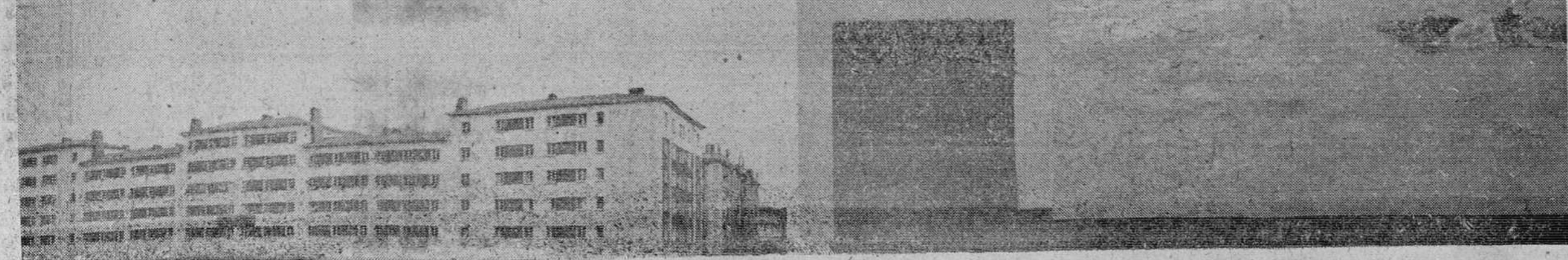
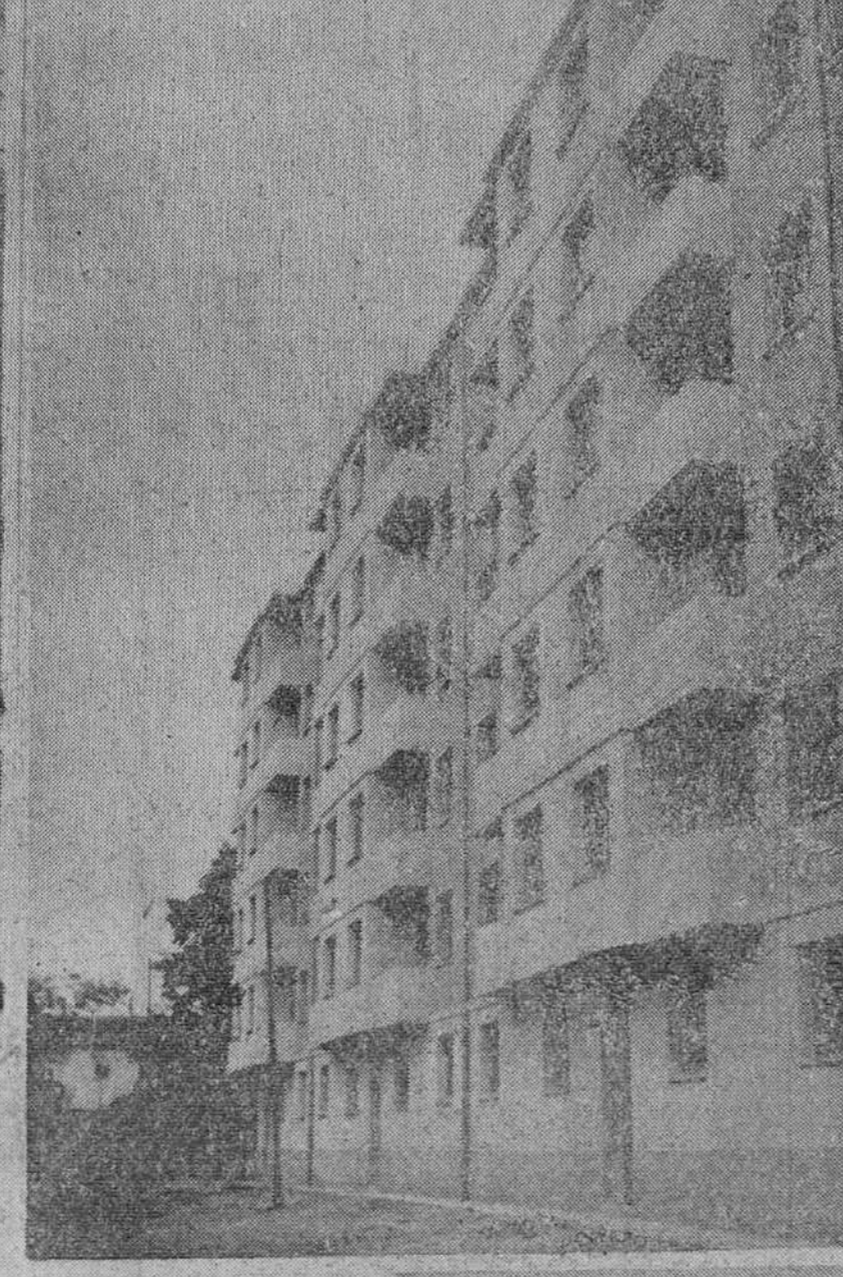
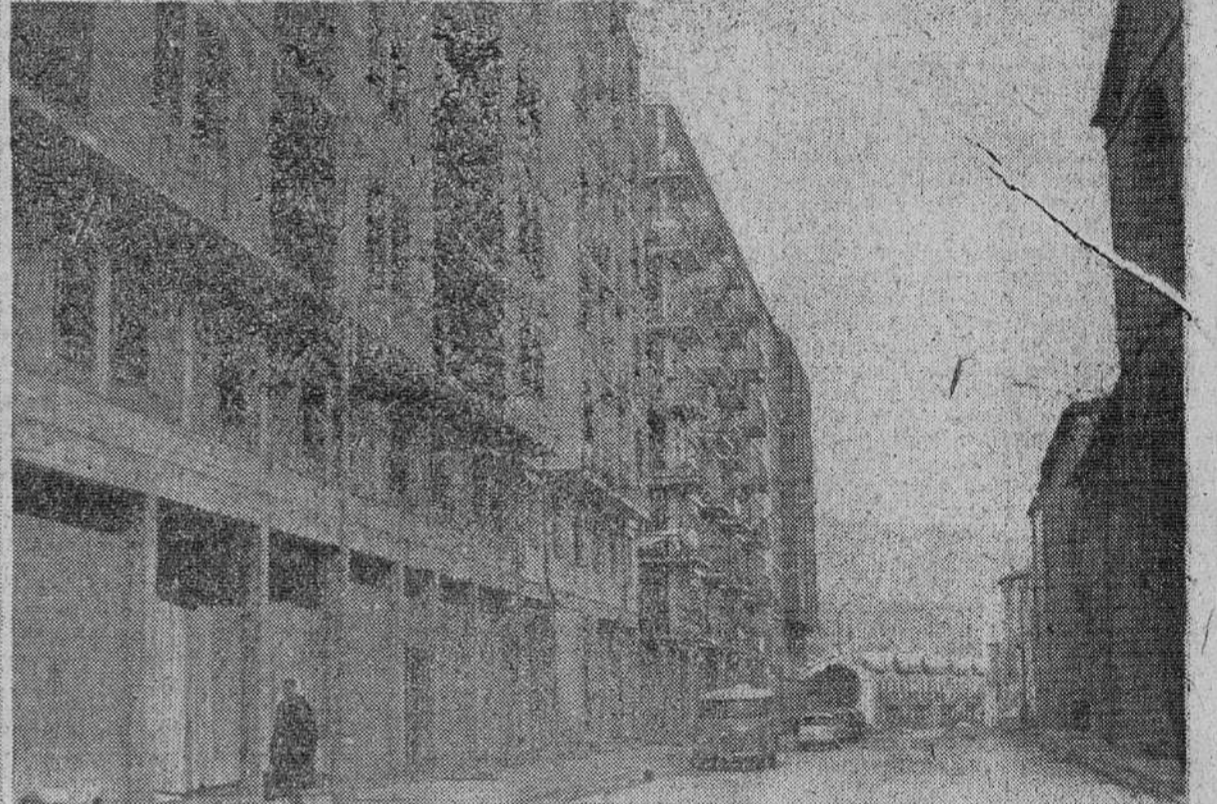
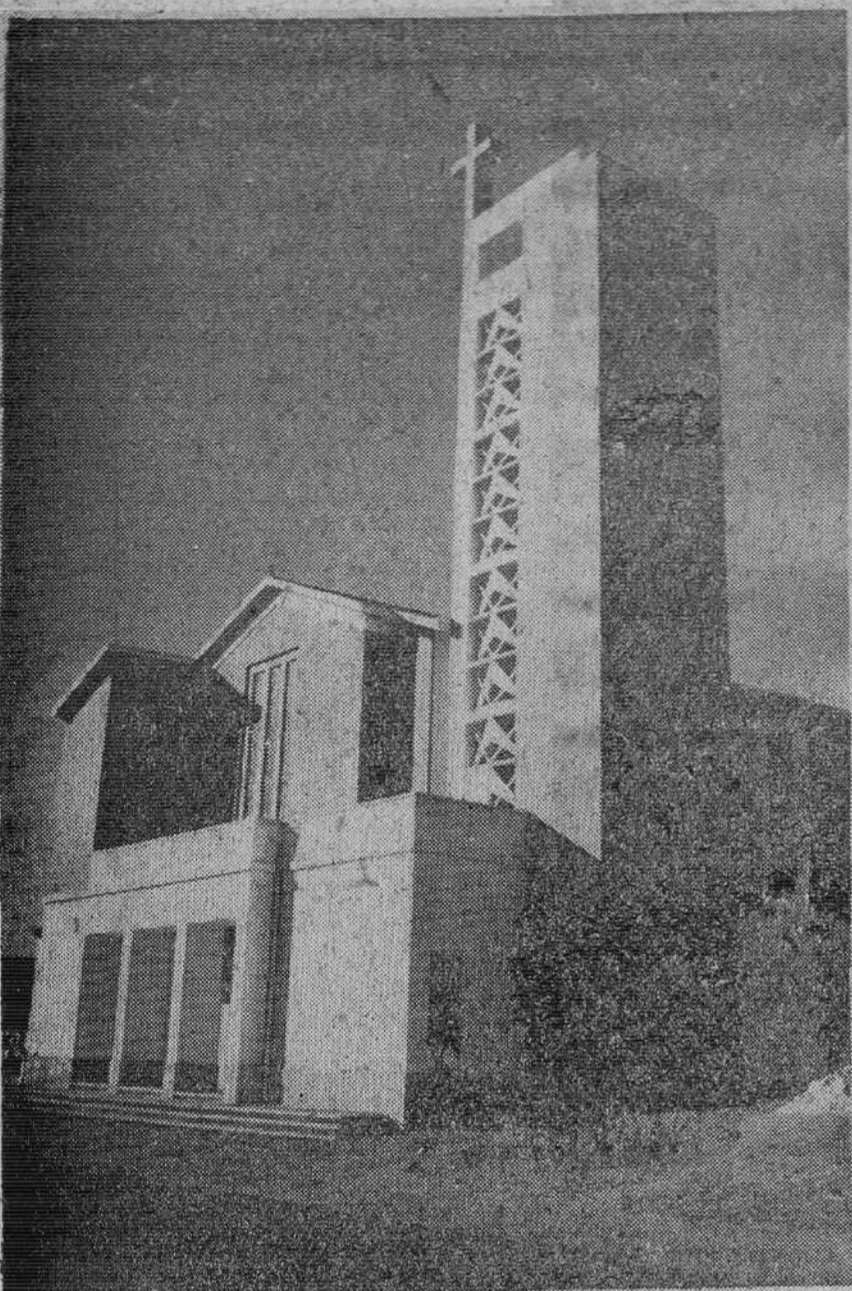
Le desean un feliz Año Nuevo

Vitoria, 28

Telefonos 1314 y 2719

BURGOS

# LA CONSTRUCCION EN BURGOS, HOY



Hemos querido ofrecer en esta página algún testimonio de la construcción en Burgos, recogiendo varios aspectos de obras que se hallan en trance de conclusión o poco menos y que suponen factores importantes de transformación y modernización urbana para las zonas a que afectan. No pretendemos agotar, repetimos, las posibilidades que brinda la actividad constructiva en la ciudad —aunque resentida, como otras cosas, de circunstancias ciertamente poco satisfactorias— sino captar un mero exponente de ese esfuerzo —particular y oficial— que va cambiando y mejorando la faz ciudadana con modernas viviendas y nuevas vías. Un denominador común que pretende, ni más ni menos, reflejar cierto aspecto del Burgos dinámico.

Arriba, a la izquierda, puede verse la nueva iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves y junto a ella el espléndido aspecto ofrecido por los dos "Feygones" —el segundo recientemente concluido— con la edificación intermedia, conjunto que clama a voces por la continuación de grandiosos inmuebles acordes en la Avenida del Cid; y a la derecha una vista de los bloques que la Caja de Ahorros Municipal, construye sobre el solar de lo que fue Alhóndiga. Mas abajo y también de izquierda a derecha, dos aspectos de la soberbia manzana erigida en la calle de Victoria, antes de la barriada militar de chalets; a la derecha, de arriba abajo, nuevas edificaciones en la calle de San Francisco, donde también se trabaja en la pavimentación y una vista de la "entrada" a la calle de la Merced que estrenará nueva calzada; inmediatamente debajo podemos ver la espléndida avenida que se perfila en la calle de Valladolid, con el futuro Espoloncillo; y finalmente, con una foto de moderna edificación en el barrio de San Pedro, abajo, a la izquierda, dos aspectos del último bloque construido por la Caja del Circulo en Zalatorre. (Foto: F.F.D.).